

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C



Modell: YY3013

Üzembe helyezési útmutató

A megfelelő illeszkedés biztosítása

[A headset viselése](#)

Töltse le az alkalmazást, majd végezze el a headset beállítását

Az eszközön számos hasznos funkció található. Töltsd le az "Sound Connect" alkalmazást, és hozza ki a legtöbbet abból, amije van.

Az alkalmazás főbb funkcióinak használatáról "Sound Connect" [A "Sound Connect" alkalmazás](#) című részben.



Sound Connect

Használatba vétel

1



A headset bekapcsolása

Tartsa lenyomva a bekapcsológombot körülbelül 2 másodpercig vagy tovább, amíg a jelzőfény kék színnel felvillan, és megszólal az értesítő hang. A Headset bekapcsol. A headset automatikusan párosítási módba vált, amikor a vásárlás után először kapcsolja be.

A bekapcsológomb a bal oldali egységen található.

2

BLUETOOTH®-kapcsolat létrehozása



Kövesse a letöltött "Sound Connect" alkalmazás utasításait.

3

A headset használata



Az érintésérzékelős vezérlőpanelen a következő műveleteket hajthatja végre.

- Kétszer gyorsan érintse meg: Lejátszás/Szünet
- Csúsztasd ujjadat előre, majd engedd el: ugorj a következő szám elejére
- Csúsztasd ujjadat hátrafelé, majd engedd el: az előző szám elejére ugrik (vagy lejátszás közben az aktuális szám elejére)
- Csúsztasd felfelé az ujjadat, majd vedd le: a hangerő növelése
- Csúsztasd lefelé az ujjadat, majd engedd el: csökkentse a hangerőt

Az érintésérzékelő vezérlőpanel a jobb oldali egység külső részén, a sík felületen található.

Az üzemeltetési eljárásról további részleteket a „Az audioeszköz vezérlése (BLUETOOTH-kapcsolat)” című részben találhatók.

A nedvesség okozta leégés vagy hibás működés elkerülése

A headset nem vízálló.

Ha a Headset-et eső vagy izzadság által nedves állapotban töltik fel, az a készülék kiégéséhez vagy meghibásodásához vezethet.

Megjegyzés

- Ha a Headset-et a fejpánt csúszkájának beállítása nélkül veszi fel, előfordulhat, hogy a Headset nem illeszkedik megfelelően a fejére, ami kényelmetlenséget vagy gyenge Zajszűrés hatást eredményezhet. Előfordulhat az is, hogy a headset viselésérzékelő funkciója nem működik megfelelően, és a zenelejátszás automatikusan leáll, vagy aktiválódik az automatikus kikapcsolási funkció (az akkumulátorkímélő funkció), amely automatikusan kikapcsolja a headsetet.

Kapcsolódó információk

A headset viselése

Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?

Töltés

Megjegyzés: ez a Súlyúmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékelők, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

Mire használható a headset

[A headset használata](#)

[A "Sound Connect" alkalmazás](#)

Kezdeti lépések

[A hangos útmutatás bemutatása](#)

Mellékelt tartozékok

- [Mellékelt tartozékok](#)

- [A headset behelyezése a hordozótokba](#)

Részegységek és kezelőszervek

- [A részek helye és funkciója](#)

- [A jelzőfényről](#)

A headset viselése

- [A headset viselése](#)

A headset használata

- [Az érintésérzékelős vezérlőpanel](#)

- [A Quick Access használata](#)

Áramellátás/töltés

- [Töltés](#)

- [Rendelkezésre álló üzemidő](#)

- [Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése](#)

- [A headset bekapcsolása](#)

- [A headset kikapcsolása](#)

Csatlakoztatás

[Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)

Egyszerű beállítás az alkalmazás segítségével

- [Kapcsolatfelvétel a "Sound Connect" alkalmazással](#)

Android™ okostelefon

- [Android-okostelefon párosítása és csatlakoztatása](#)

- [Csatlakozás egy párosított Android okostelefonhoz](#)

iPhone (iOS-eszközök)

- [iPhone párosítása és csatlakoztatása](#)

- [Csatlakozás egy párosított iPhone-hoz](#)

Számítógépek

- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Windows® 11\).](#)
- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Mac\).](#)
- [Csatlakozás egy párosított számítógéphez \(Windows 11\).](#)
- [Csatlakozás egy párosított számítógéphez \(Mac\).](#)

Egyéb BLUETOOTH-eszközök

- [BLUETOOTH-eszköz párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Csatlakozás egy párosított BLUETOOTH-eszközhöz](#)

Többpontos kapcsolat

- [A headset csatlakoztatása egyszerre 2 eszközhöz \(többpontos kapcsolódás\)](#)

[A BLUETOOTH-kapcsolat megszüntetése \(használat után\).](#)

[A mellékelt fejhallgatókábel használata](#)

Zenehallgatás

Zenehallgatás BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül

- [Zenehallgatás egy eszköztől BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül](#)
- [Az audioeszköz vezérlése \(BLUETOOTH-kapcsolat\)](#)
- [Rólunk 360 Reality Audio](#)

Zajszűrés funkció

- [Mi a zajszűrés?](#)
- [A zajszűrési funkció használata](#)
- [A zajszűrési funkció optimalizálása a viselési körülményeknek megfelelően \(NC optimalizáló\).](#)

A környezet hangjainak hallgatása

- [A környezet hangjainak hallgatása zenelejátszás közben \(környezeti hang üzemmód\).](#)
- [A környezet hangjainak gyors meghallgatása \(gyors fülelés üzemmód\).](#)
- [Beszélgetés a headset viselése közben \(Speak-to-Chat\).](#)

Telefonhívások

[Hívás fogadása](#)

[Hívás kezdeményezése](#)

[Funkciók telefonhívás közben](#)

[Videóhívás kezdeményezése számítógépen](#)

A hangos segéd funkció használata

[A hangos segéd funkció \(Google™ app\) használata](#)

[A hangos segéd funkció \(Siri\) használata](#)

Fontos információ

[Óvintézkedések](#)

[Támogatott kodekek](#)

[A szoftver naprakészen tartása \(a headset kényelmes használatához\).](#)

[A nedvesség okozta leégés vagy hibás működés elkerülése](#)

[Engedélyek](#)

[Kereskedelmi védjegyek](#)

Hibaelhárítás

[Hibaelhárítás](#)

[A headset alaphelyzetbe állítása](#)

[A headset gyári értékekre állítása](#)

Műszaki adatok

[Műszaki adatok](#)

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A headset használata

Azokról a funkciókról, amelyek részletes használati útmutatását a Súgó tartalmazza, az oldal alján található „Kapcsolódó témák” részben található további információkat.

BLUETOOTH-kapcsolat

BLUETOOTH-on keresztül csatlakozhat olyan eszközökhöz, mint például okostelefonok vagy számítógépek.

Zene lejátszása egy eszközről BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül

Vezeték nélkül hallgathat zenét olyan Bluetooth-kapcsolattal rendelkező eszközökről, mint például okostelefonok vagy számítógépek.



Hívások kezdeményezése BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül

Vezeték nélküli hívásokat kezdeményezhet olyan BLUETOOTH-kapcsolattal rendelkező eszközökkel, mint például okostelefon vagy számítógép.



Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [A headset csatlakoztatása egyszerre 2 eszközhez \(többpontos kapcsolódás\)](#)
- [Zenehallgatás egy eszközről BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül](#)
- [Az audioeszköz vezérlése \(BLUETOOTH-kapcsolat\)](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541612

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A “Sound Connect” alkalmazás

Telepítse az “Sound Connect” alkalmazást az okostelefonjára az Google Play™ áruházból vagy App Store.



Sound Connect

Az “Sound Connect” alkalmazás funkcióihoz kapcsolódó szervizinformációk

<https://www.sony.net/supported-servicelink>
[sony.net/servicelink](https://www.sony.net/servicelink)

- Az összekapcsolható szolgáltatások az országoktól és régióktól függően eltérőek lehetnek.
- Az összekapcsolható szolgáltatások műszaki adatai előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak, felfüggeszthetők vagy megszüntethetők.

A következő funkciók kezelhetők és beállíthatók az “Sound Connect” alkalmazás segítségével. Azokról a funkciókról, amelyek részletes használati útmutatását a Súgó tartalmazza, az oldal alján található „Kapcsolódó témák” részben találhat további információkat.

A következő elemek érhetők el a [My Device] fülről érhetők el.

Headset vezérlői és állapotjelzője

- Az akkumulátor fennmaradó töltöttségének kijelzése (Headset)

Ambient Sound Control

A zajszűrés és a környezeti hangfunkció üzemmódjai beállíthatók.

Adaptív hangvezérlés

A Headset az észlelt tevékenységek alapján automatikusan beállítja a Zajszűrési funkciót.

Speak-to-Chat

Az automatikus hangfelismerés Speak-to-Chat be- vagy kikapcsolható, és beállításai konfigurálhatók.

Hangszínszabályozó

Állítsa be a hangminőséget az előre beállított értékek közül. A hangminőséget is beállíthatja az Ön igényeinek megfelelően.

DSEE Extreme

A Headset az AI (mesterséges intelligencia) technológia segítségével javítja a magas frekvenciák hangvisszaadását. A CD-ket és a tömörített hangfájlokat nagy felbontású minőségre javítja, dinamikus és tiszta hangzást biztosítva.

Megjegyzés

- Amikor DSEE Extreme beállítása [Auto] értékre van állítva, a rendelkezésre álló üzemidő csökken.

360 Reality Audio

Állítsa be a 360 Reality Audio.

A BLUETOOTH-kapcsolat minősége

Beállíthatod, hogy a hangminőséget vagy a stabil kapcsolatot részesíted-e előnyben.

- [Prioritize Sound Quality]: Elsőbbséget biztosít a hangminőségnek.
- [Prioritize Stable Connection]: Válassza ezt az opciót, ha a kapcsolat instabil, például ha gyakran megszakad a hang.

Módosítás Quick Access szolgáltatások

Állítsa be a hozzárendelendő szolgáltatást Quick Access.

Érintésérzékelős vezérlőpanel

Be- vagy kikapcsolja az érintésérzékelős vezérlőpanelen történő működést.

Szünet, ha a fejhallgatót leveszik

Állítsd be a funkciót úgy, hogy a viselésérzékelés alapján automatikusan szüneteltesse, majd folytassa a zene lejátszását.

Automatikus kikapcsolás

Állítsa be a funkciót úgy, hogy a viselésérzékelés alapján automatikusan kikapcsoljon. Ha engedélyezve van, az energiafogyasztás megnő.

Értesítés & -hangos útmutató

Kapcsolja be vagy ki az értesítési hangokat és a hangos útmutatást. Állítsa be a hangos útmutatás nyelvét és hangerejét is.

Szoftververzió

Headset szoftververziójának megjelenítése.

Szoftverfrissítés

Állítsa be a Headset szoftverének frissítési módját.

A következő elemek érhetők el a [Discover] fülről érhetők el.

Hallgatási előzmények

Nyilvántartja és megjeleníti a használati előzményeket, például a Headset használatát és a meghallgatott dalokat, így áttekintheted a zenehallgatási élményedet.

A következő elemek érhetők el a [Menu] fülről érhetők el.

Segítség

A Headset támogatási információinak megjelenítése.

Megjegyzés

- Az alkalmazás használati útmutatója és képernyőképei "Sound Connect" előzetes értesítés nélkül változhatnak a jövőbeli frissítések miatt.

Kapcsolódó témák

- [A zajszűrési funkció használata](#)
- [A környezet hangjainak hallgatása zenelejátszás közben \(környezeti hang üzemmód\)](#)
- [Beszélgetés a headset viselése közben \(Speak-to-Chat\)](#)
- [Rólunk 360 Reality Audio](#)
- [A Quick Access használata](#)
- [Az érintésérzékelős vezérlőpanel](#)
- [A headset viselése](#)
- [A hangos útmutatás bemutatása](#)
- [A szoftver naprakészen tartása \(a headset kényelmes használatához\)](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541613

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A hangos útmutatás bemutatása

A végrehajtott művelettől és a Headset állapotától függően a következő hangutasításokat hallja majd.

A gyári beállítások szerint, amikor a Headset-t a fülére helyezi, angol, kínai vagy japán nyelvű hangos útmutatást hallhat. A hangos útmutatás nyelvét megváltoztathatja, valamint a hangos útmutatást be- vagy kikapcsolhatja a "Sound Connect" alkalmazás segítségével.

„Pairing” (Párosítás)

- Amikor a Headset-t a füledre helyezed, és az automatikusan párosítási módba vált:
A headset az alábbi esetekben automatikusan párosítási módba vált.
 - Amikor a Headset-t a vásárlás után először párosítja egy eszközzel
 - Ha nincs párosítási adat – például az inicializálás után –, és a Headset-t a füledre helyezed
- Amikor a Headset-t kézzel párosítási módba állítod, és a Headset-t a füledre helyezed

„Low battery” (Az akkumulátor merülőben van)

- Amikor a headset akkumulátorának energiaszintje alacsony

„Battery is empty” (Az akkumulátor lemerült)

- A headset alacsony akkumulátortöltöttség miatti automatikus kikapcsolásakor

„Battery about XX %” (Töltöttség: kb. XX %) / „Battery fully charged” (Teljesen feltöltve)

- Az akkumulátor fennmaradó töltöttségének jelzésekor:
Az „XX” érték a fennmaradó töltöttség hozzávetőleges mértékét jelzi. Ez egy hozzávetőleges becslés.

„Voice guidance test” (Hangos útmutatás tesztje)

- A hangos útmutatás hangerejének beállításakor

„Optimizer start” (Optimalizáló indítása)

- Az NC optimalizáló elindításakor

„Optimizer finished” (Optimalizáló befejezve)

- Amikor a NC optimalizáló befejezi a munkát

„App assigned to the Quick Access is not launched on the mobile device” (A Quick Access funkcióhoz rendelt alkalmazás nem indul el a mobileszközön)

- Ha a megfelelő alkalmazás nem indul el akkor sem, ha a Zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gombot megnyomják, miközben Quick Access a zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gombra van beállítva

„The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Service settings.” (A Quick Access nem érhető el. Nyissa meg a Sound Connect alkalmazást, és ellenőrizze a Szolgáltatás beállításokat.)

- Ha a használati feltételek nem teljesülnek a Quick Access használat során

Megjegyzés

- A hangos útmutatás nyelvének megváltoztatása legfeljebb 10 percet vesz igénybe.
- Ha a hangos útmutatás nyelvének módosítása után a headset inicializálásával visszaállítja a gyári beállításokat, a nyelv is visszaáll a gyári beállításra.
- Ha nem hallja a hangos útmutatást, kapcsolja ki a Headset-t. Ezután kapcsolja be újra.

Megjegyzés: ez a Sógóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541614

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Mellékelt tartozékok

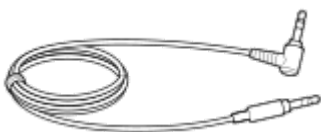
A csomag kinyitása után ellenőrizze, hogy a listán szereplő összes tétel megtalálható-e a csomagban. Ha valamelyik tétel hiányzik, akkor forduljon a Sony ügyfélszolgálatához vagy a legközelebbi Sony-forgalmazóhoz. A zárójelben szereplő számok az elemek számát jelzik.

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset (1)

USB Type-C® kábel (USB-A-ról USB-C®-re) (1) (Modellek a kínai szárazföldre)



Fejhallgató-kábel (1)



Hordozótok (1)



Dokumentumok (1 készlet)

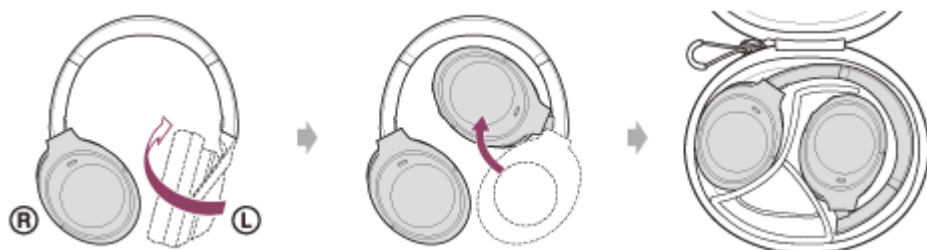
Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541615

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

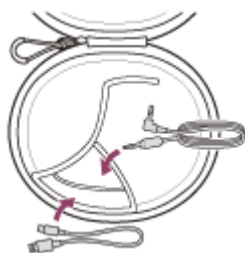
A headset behelyezése a hordozótokba

Amikor befejezte a headset használatát, a bal és a jobb oldali egység elforgatásával csukja össze a headsetet, az egyik egységet hajtsa be a fejpánt felé, és helyezze be a headsetet a mellékelt hordozótokba.



A kábelek tárolása

Helyezze a kábeleket a hordozótokban található, elválasztóval elkülönített tartóba.



Megjegyzés

- A normál használati tartományon kívül eső külső erő, például az egység tengelyének vagy más mozgó alkatrészeknek a normál irányba történő elforgatása vagy a headset leejtése károsodást okozhat. A jóállás nem terjed ki a nem megfelelő kezelésből eredő károk miatti meghibásodásokra.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

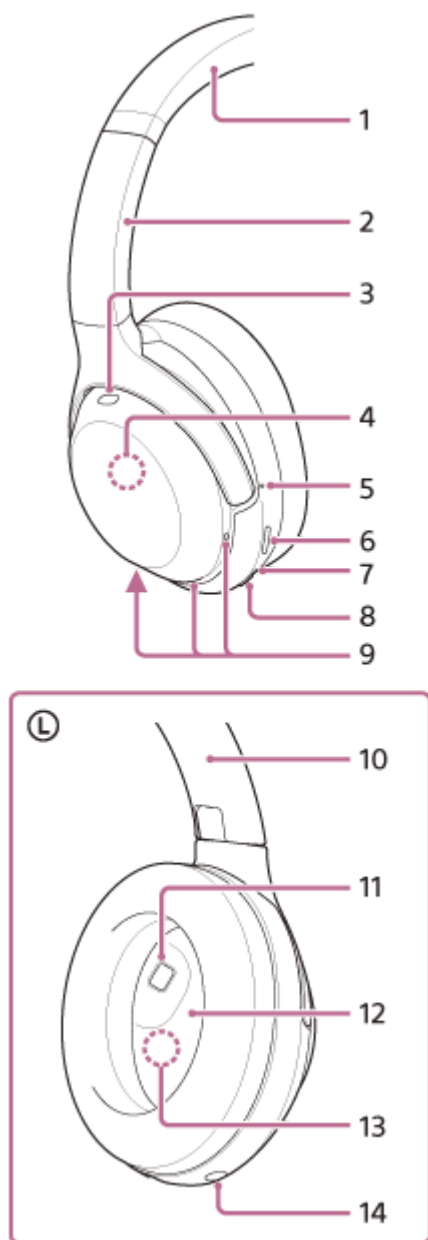
TP1002541616

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A részek helye és funkciója

Bal oldali egység

A zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gomb, a bekapcsológomb és a fejhallgató-kábel csatlakozója a bal oldali egységen található.



1. Fejpánt

2. Fejpánt-csúszka

Csúsztassa el a fejpánt hosszának beállításához.

3. Zajszűrővel rendelkező mikrofon (külső)

Érzékeli a zajt a zajszűrési funkció használatakor.

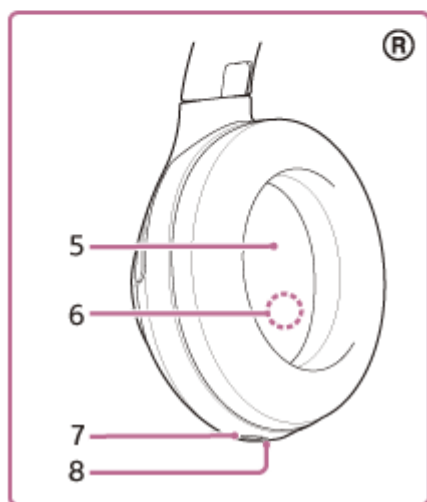
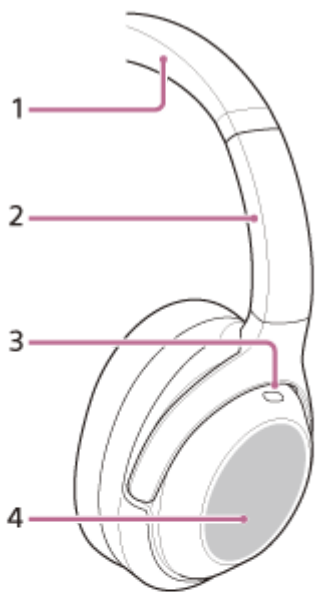
4. Beépített antenna

A Headsetba beépített BLUETOOTH-antenna található.

5. Kitapintható pont
6. Zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gomb
NC/AMB: Zajszűrés/Környezeti hang üzemmód jelölése
7. Jelzőfény (piros/kék)
Vörös vagy kék színnel világítva mutatja a headset bekapcsolt és kommunikációs állapotát.
8. Bekapcsoló/BLUETOOTH gomb
⏻ : Power jel
📶 : BLUETOOTH védjegy
9. Hangfelvevő mikrofonok
Rögzítse a saját hangját, amikor telefonon beszél, vagy a Speak-to-Chat módot használja.
10. Sorozatszám
A fejpánt csúszkájának belső oldalán található.
11. Közeliségérzékelő
Érzékeli, hogy a Headset a fülön van-e.
12. L (balra) jel
13. Zajszűréssel rendelkező mikrofon (beépített)
Érzékeli a zajt a zajszűrési funkció használatakor.
14. Fejhallgatókábel bemeneti aljzata
A mellékelt fejhallgató-kábelen keresztül csatlakoztatja a zenelejátszót vagy más eszközt. Ügyeljen arra, hogy a kábelt kattanásig bedugja az aljzatba. Ha a csatlakozó nincs megfelelően csatlakoztatva, előfordulhat, hogy a hang nem hallható megfelelően.

Jobb oldali egység

Az USB Type-C port a készülék jobb oldalán található. Az érintésérzékelő vezérlőpanel a jobb oldali egység külső részének sík felületén található.



1. Fejpánt
2. Fejpánt-csúszka
Csúsztassa el a fejpánt hosszának beállításához.
3. Zajszűrőssel rendelkező mikrofon (külső)
Érzékel a zajt a zajszűrési funkció használatakor.
4. Érintésérzékelős vezérlőpanel
A jobb oldali egység külső felületének sík részén található.
Az érintésérzékelő vezérlőpanelen keresztül olyan műveleteket hajthat végre, mint például a zene lejátszása vagy a BLUETOOTH-eszköz távirányítása.
5. R (jobb oldali) jel
6. Zajszűrőssel rendelkező mikrofon (beépített)
Érzékel a zajt a zajszűrési funkció használatakor.
7. USB Type-C port
A Headset-t Hálózati USB-adapter segítségével csatlakoztassa egy hálózati aljzathoz, vagy USB Type-C kábel segítségével egy számítógéphez a Headset feltöltése érdekében.
8. Töltésjelző (piros)
Töltés közben vörös színben gyullad ki.

Kapcsolódó témák

- [A jelzőfényről](#)
- [Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése](#)
- [Az érintésérzékelős vezérlőpanel](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541617

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A jelzőfényről

A headset különböző állapotait a jelzőfény segítségével ellenőrizheti.

- : Kék színnel világít
- : Piros színnel világít
- : Kikapcsol

Bekapcsológomb-jelzőfény (kék/piros)

Bekapcsolási állapot

A jelzőfény kétszer kék színnel villog.



- A Headset bekapcsolásakor

A jelzőfény körülbelül 2 másodpercig kék színnel világít.



- A Headset kikapcsolásakor

Az akkumulátor energiaszintjének jelzése

A jelzőfény kétszer kék színnel villog.



- Amikor az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintje megjelenik, és a fennmaradó töltöttség meghaladja a 10%-ot

A jelzőfény körülbelül 15 másodpercig többször is lassan pirosan villog.



- Amikor az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintje megjelenik, és a fennmaradó töltöttség 10% vagy annál kevesebb
- Ha az akkumulátor energiaszintje nagyon lecsökken

A BLUETOOTH-kapcsolat állapota

A jelzőfény kétszer, kétszer villog kék színnel.



- Párosítási módban

A jelzőfény körülbelül 1 másodperces időközönként többször is kék színnel villog.



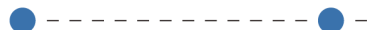
- Ha a kapcsolat nem jön létre

A jelzőfény körülbelül 5 másodpercig többször is gyorsan kék színnel villog.



- Amikor a csatlakozási folyamat befejeződött

A jelzőfény körülbelül 5 másodperces időközönként többször is kék színben villog.



- Amikor a kapcsolat létrejön

A jelzőfény kék színben többször is gyorsan villog.

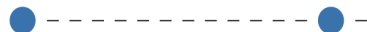


- Amikor bejövő hívás érkezik

A csatlakoztatási állapotjelzések adott idő elteltével automatikusan kikapcsolnak. Egy művelet végrehajtásakor egy ideig újra villogni kezdenek. Ha az akkumulátor energiaszintje nagyon lecsökken, a jelzőfény pirosan kezd villogni.

Egyebek

A jelzőfény körülbelül 5 másodperces időközönként többször is kék színben villog.



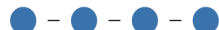
- Ha a Headset bekapcsolásra kerül, miközben a fejhallgató-kábel csatlakoztatva van
A jelzőfény adott idő elteltével automatikusan kikapcsol. Ha az akkumulátor energiaszintje nagyon lecsökken, a jelzőfény pirosan kezd villogni.

A jelzőfény körülbelül 0,6 másodperces időközönként vörös és kék színben villog.



- Szoftverfrissítés

A jelzőfény négyszer kék színben villog.



- Amikor az inicializálási folyamat befejeződött

Az USB Type-C port töltésjelző fénye (piros)

Töltési állapot

A jelzőfény körülbelül 1 percig pirosan világít, majd kialszik.



- Ha az akkumulátor már teljesen feltöltött, amikor a Headset töltése megkezdődik

A jelzőfény pirosan világít.



- Amikor a Headset töltődik

A jelzőfény kialszik.



- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődik, és a töltés befejeződik

A jelzőfény többször is kétszer villog pirosan.



- Ha a Headset akkumulátorának hőmérséklete rendellenes

A jelzőfény lassan, ismétlődően pirosan villog.



- Ha a Headset töltése közben hiba lép fel, és a Headset nincs feltöltve

Kapcsolódó témák

- [Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541618

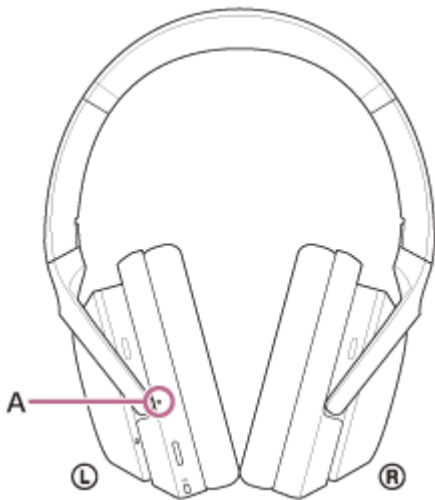
5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A headset viselése

1 Ellenőrizze a headset bal és jobb egységét.

A bal oldali egységen található egy tapintható pont (A).



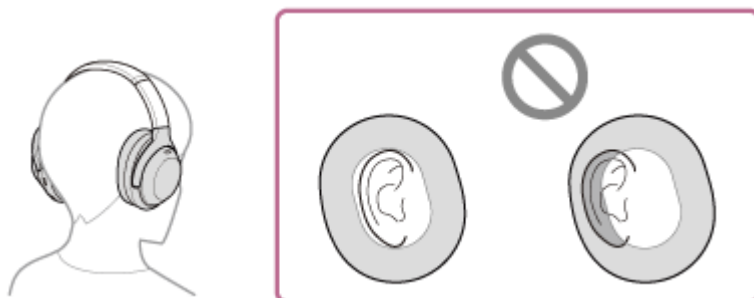
2 Húzza ki a fejpánt csúszkáját.

A Headset felhelyezése előtt húzza ki a fejpánt csúszkáját teljes hosszára.



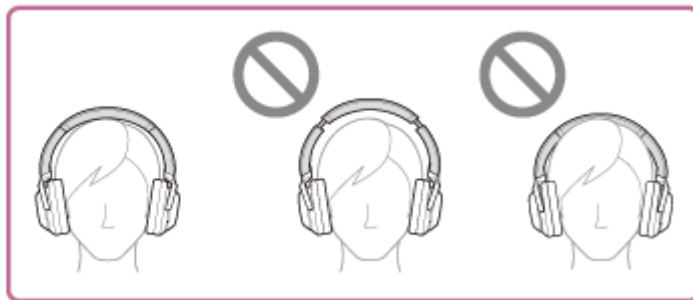
3 Vegye fel a headsetet.

Úgy helyezze fel a headsetet, hogy a fülpárnák szorosan illeszkedjenek a fülére.



4 Állítsa be a fejpánt csúszkájának hosszát.

Állítsa be a fejpánt csúszkáját olyan hosszúságra, hogy a fejpánt érintse a feje tetejét.



5 Állítsa be az egységek tájolását.

Úgy állítsa be a bal és jobb oldali egységek tájolását, hogy a fülpárnák jól illeszkedjenek a füle köré.



Ha a Headset-et a fejpánt csúszkájának beállítása nélkül veszi fel, előfordulhat, hogy a Headset nem illeszkedik megfelelően a fejére, ami kényelmetlenséget vagy gyenge Zajszűrés hatást eredményezhet.

Előfordulhat az is, hogy a headset viselésérzékelő funkciója nem működik megfelelően, és a zenelejátszás automatikusan leáll, vagy aktiválódik az automatikus kikapcsolási funkció (az akkumulátorkímélő funkció), amely automatikusan kikapcsolja a headsetet.

Ha úgy érzi, hogy a fejpánt nem illeszkedik jól, és a csúszka beállítása után is könnyen elcsúszik, állítsa a fejpánt csúszkáját rövidebb hosszúságra. Ez talán javíthat a helyzeten.

A headset felhelyezésekor és eltávolításakor

A gyári beállítások szerint a bal oldali egységbe épített közelségérzékelő érzékeli, amikor a Headset-et felveszik a fülre, illetve levesszük onnan. Amikor ezt érzékeli, a Headset automatikusan vezérli az érintésérzékelő vezérlőpanel működését: kikapcsolja a Headset-et, szünetelteti a zene lejátszását, valamint egyéb funkciókat is végrehajt.

A headset viselésekor

- A Headset érintésérzékelő vezérlőpaneljével zenét hallgathat, hívásokat kezdeményezhet és fogadhat, valamint egyéb műveleteket hajthat végre.

A headset levételekor

- A headset felhelyezésével való zenehallgatáskor a headset eltávolításakor a headset automatikusan szünetelteti a zenelejátszást. Ha az eltávolított headsetet újra felhelyezi, a headset folytatja a zenelejátszást.
- Az energiatakarékosság érdekében a headset automatikusan kikapcsol, ha legalább 15 percig nem viseli.
- A Headset eltávolítása után a zenehallgatás, a hívások kezdeményezése és fogadása, valamint egyéb műveletek nem hajthatók végre, még akkor sem, ha megérinti az érintésérzékelő vezérlőpanelt. Ezzel elkerülhető, hogy a Headset hibásan reagáljon.
A zajszűrési funkció akkor sem használható, ha megnyomja a zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gombot.
- Ha a Headset-t a fülén viselve beszél a Headset-ba, a hívás automatikusan átkapcsolódik az okostelefonra, ha leveszi a Headset-t. Amikor újra felhelyezi a headsetet, a hívás vissza lesz kapcsolva a headsetre.

Tipp

- Az "Sound Connect" alkalmazás segítségével módosíthatja a viselésérzékeléses automatikus zenelejátszás szüneteltetési és folytatási funkciójának, valamint a viselésérzékeléses automatikus kikapcsolási funkció (az akkumulátor-kímélő funkció) beállításait.

Megjegyzés

- Az alábbi esetekben a viselésérzékelés helytelenül reagálhat. Ha nem használja a headsetet, kapcsolja ki a headsetet.
 - Ha a Headset a nyakadon van, az állad a tokba illeszkedik.



- A keze a bal oldali egység fülpárnájának belsejében van.



- A headset egy tartóban, pl. táskában van.



- A headset valaminek, pl. egy táskának a szélén lóg.

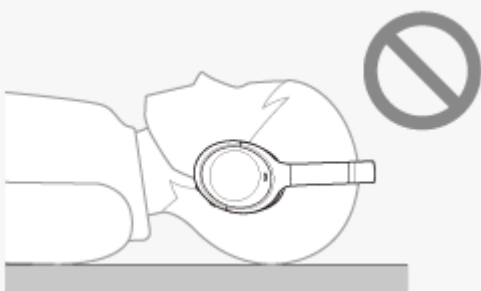


- A headset egy felületen, pl. asztalon van.



- Ha a Headset-et az alábbi ábra szerint felfelé vagy lefelé fordított arccal viseli, vagy ha fejfelé lefelé fordítva viseli, előfordulhat, hogy a viselésérzékelő nem működik megfelelően, és előfordulhat, hogy nem tudja kezelni az érintésérzékelő vezérlőpanelt vagy a Zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gombot. Helyezze fel a Headset-t megfelelően, miközben előre néz, vagy nyomja meg röviden a bekapcsológombot.

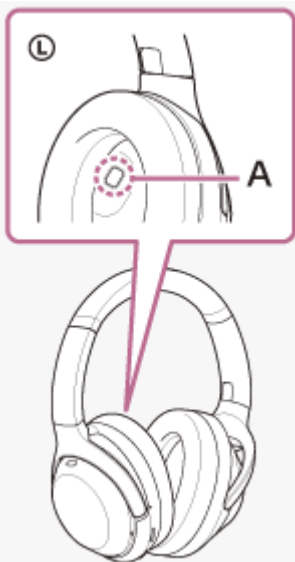
— A headset viselése fekvő helyzetben, vagy ha az arca felfelé néz



— A headset viselése, ha az arca lefelé néz



- Ha a Headsetet sapka, ruhadarab, sál vagy haj felett viseli, előfordulhat, hogy a viselésérzékelő nem működik megfelelően, és nem tudja kezelni az érintésérzékelő vezérlőpanelt. Viselje úgy a headsetet, hogy a füllei a fülpárnákon belül legyenek.
- Ha a mellékelt fejhallgatókábel a headsethez van csatlakoztatva, a viselésérzékelés nem működik.
- A viselésérzékelésen alapuló automatikus lejátszás-szüneteltetés és -folytatás funkció kizárólag BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül érhető el.
- Előfordulhat, hogy a csatlakoztatott eszköz vagy a használt lejátszóalkalmazás nem támogatja a zenelejátszás viselésérzékelésen alapuló automatikus szüneteltetését és újraindítását.
- A headset felhelyezésekor és eltávolításakor a headset csak akkor kapcsolja át a hívást, ha a viselésérzékelésen alapuló automatikus kikapcsolási funkció engedélyezve van.
- Ha a bal oldali egység házába épített közelségérzékelő bepárásodik vagy vízcseppek képződnek rajta, mert a levegő páratartalma magas vagy az eszköz viselője izzad, elképzelhető, hogy a viselésérzékelés nem fog megfelelően működni. Ha az érzékelő bepárásodott vagy vízcseppek képződtek rajta, hagyja, hogy a közelségérzékelő felfelé nézzon, amíg a nedvesség fel nem szárad.



A: Közelségérzékelő

- A normál használati tartományon kívül eső külső erő, például az egység tengelyének vagy más mozgó alkatrészeknek a normál irányba történő elforgatása vagy a headset leejtése károsodást okozhat. A jótállás nem terjed ki a nem megfelelő kezelésből eredő károk miatti meghibásodásokra.

Kapcsolódó témák

- [A "Sound Connect" alkalmazás](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541619

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

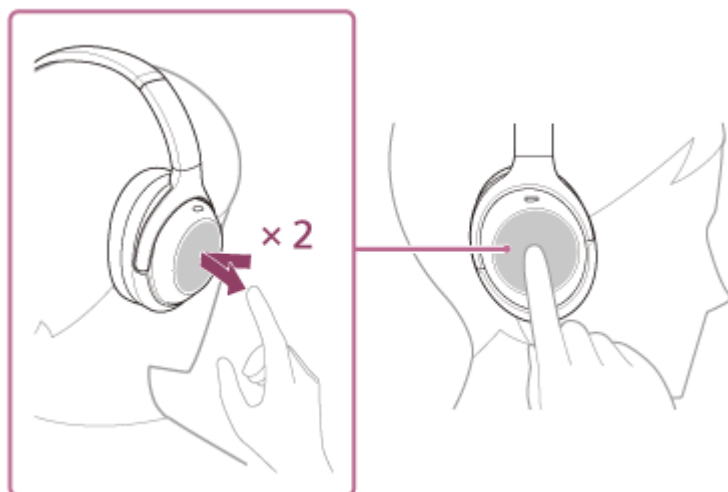
Az érintésérzékelős vezérlőpanel

A Headset érintésérzékelő vezérlőpaneljét (A) használja különböző műveletek végrehajtásához, például zenehallgatáshoz, telefonhívások kezdeményezéséhez vagy a Gyors fülelés üzemmódba való átváltáshoz.



Főbb műveletek

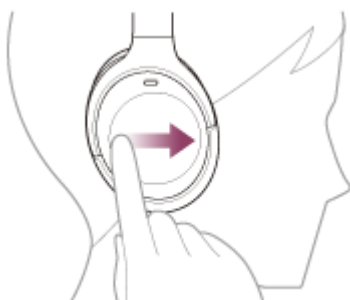
- Körülbelül 0,4 másodperces szünettel gyorsan érintse meg kétszer a képernyőt.



Zenelejátszás közben: zene lejátszása vagy a lejátszás szüneteltetése.

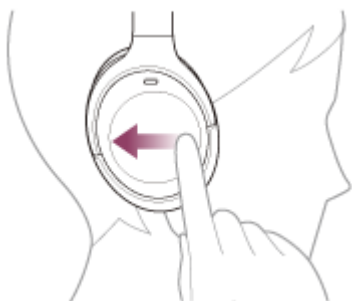
Telefonhívás esetén: bejövő hívás fogadása. Telefonbeszélgetés közben a beszélgetés befejezése.

- Pöccintés előre, majd elengedés.



Zenelejátszás közben: ugrás a következő zeneszám elejére. Előretekeréshez pöccintsen előre, és tartsa ott az ujját. Engedje fel a kívánt lejátszási ponton.

- Pöccintés visszafelé, majd elengedés.



Zenelejátszás közben: ugrás az előző (vagy lejátszás közben az aktuális) szám elejére. A gyors visszatekeréshez pöccintsen visszafelé, és tartsa ott az ujját. Engedje fel a kívánt lejátszási ponton.

- Pöccintés felfelé, majd elengedés.



Zenelejátszás és telefonbeszélgetés közben: a hangerő növelése. Addig ismételje, amíg a hangerő eléri a kívánt szintet. A hangerő változtatásának folytatásához pöccintsen felfelé és tartsa ott az ujját. A kívánt szintnél engedje fel.

- Pöccintés lefelé, majd elengedés.



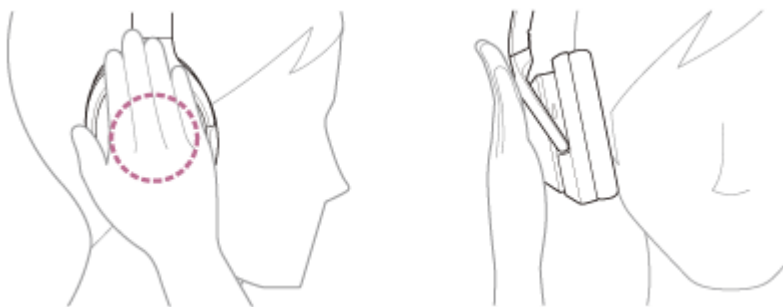
Zenelejátszás és telefonbeszélgetés közben: a hangerő csökkentése. Addig ismételje, amíg a hangerő eléri a kívánt szintet. A hangerő változtatásának folytatásához pöccintsen lefelé és tartsa ott az ujját. A kívánt szintnél engedje fel.

- Az érintésérzékelős vezérlőpanel megérintve tartása.



A hangos segéd használata közben: hangbemenet indítása. A hangbemenet befejezéséhez engedje fel az ujját.

- Érintse meg a kezével a headset érintésérzékelős vezérlőpanelének teljes felületét.



A gyors fülelés üzemmód aktiválása. A gyors fülelés üzemmód kikapcsolásához vegye el a kezét.

Tipp

- Az érintésérzékelő vezérlőpanelt be- és kikapcsolhatja a "Sound Connect" alkalmazás segítségével.

Megjegyzés

- Ha a kapcsolati körülmények nem megfelelőek, előfordulhat, hogy a BLUETOOTH-eszköz nem működik megfelelően a Headset kezelési utasításainak megfelelően.
- Az elérhető funkciók a csatlakoztatott eszköztől, a zenei szoftvertől vagy a használt alkalmazástól függően változhatnak. Bizonyos esetekben előfordulhat, hogy a készülék eltérően működik, vagy egyáltalán nem működik, még akkor sem, ha a fent leírt működési eljárásokat végrehajtják.
- Annak érdekében, hogy a Headset ne reagáljon helytelenül, a zene lejátszása, a hívások kezdeményezése és fogadása, valamint egyéb műveletek nem hajthatók végre, ha a Headset nincs a fülön, még akkor sem, ha megérinti az érintésérzékelő vezérlőpanelt.

Kapcsolódó témák

- [A "Sound Connect" alkalmazás](#)
- [Az audioeszköz vezérlése \(BLUETOOTH-kapcsolat\)](#)
- [Funkciók telefonhívás közben](#)
- [A headset viselése](#)
- [A hangos segéd funkció \(Siri\) használata](#)
- [A környezet hangjainak gyors meghallgatása \(gyors fülelés üzemmód\)](#)
- [Hívás fogadása](#)
- [Hívás kezdeményezése](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541625

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A Quick Access használata

Quick Access Ez egy olyan funkció, amely lehetővé teszi, hogy a Headset egyik gombjának megnyomásával egyszerűen lejátszd a tartalmat a megfelelő alkalmazásban.

- 1 Helyezze a headsetet a fülére.**
A Headset fülre helyezésének módjáról a „[A headset viselése](#)” című részben olvashat.
- 2 Csatlakoztassa a Headset-t az okostelefonhoz BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül.**
- 3 Indítsd el az “Sound Connect” alkalmazást, és állítsa át a Zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gomb funkcióját Quick Access.**
- 4 Az “Sound Connect” alkalmazásban állítsa be, hogy melyik szolgáltatás futjon le, amikor a Zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gombját kétszer megnyomják.**
A kijelölt szolgáltatást a Zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gomb kétszeri megnyomásával veheti igénybe. A végrehajtandó funkciót úgy állíthatja be, hogy kétszer megnyomja a Zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gombot, így a következő értékre állítva: [Press the [NC/AMB] button 2 times] értékre.
- 5 Indítsa el az alkalmazást a következő szolgáltatáshoz rendelt Quick Access.**
- 6 Zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gombot nyomja meg kétszer a funkció használatához Quick Access.**
Használhatja a hozzárendelt szolgáltatást.

Tipp

- A Quick Access használatához telepítenie kell a megfelelő okostelefon-alkalmazást, és csatlakoznia kell az internethez. Az alkalmazástól függően előfordulhat, hogy be kell jelentkeznie.
- A legfrissebb információkért látogasson el az “Sound Connect” alkalmazásban található a legfrissebb Quick Access műszaki adatokról.

Megjegyzés

- Azok a szolgáltatások, amelyek Quick Access az egyes országoktól és régióktól függően eltérőek.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541626

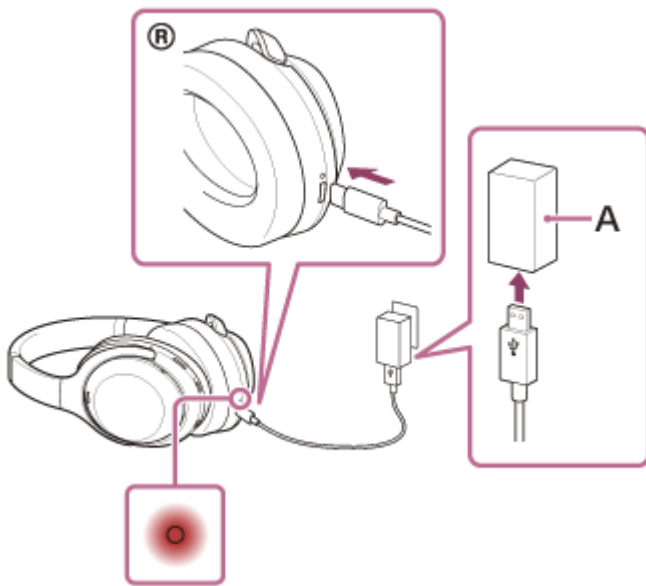
Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Töltés

A headset egy beépített, újratölthető lítium-ion akkumulátort tartalmaz. Használat előtt töltsse fel a Headset-et az USB Type-C kábellel.

1 Csatlakoztassa a headsetet egy fali aljzathoz.

Használjon USB Type-C kábelt és Hálózati USB-adaptert (A).



A Headset töltésjelzője pirosan világít.

A töltés befejezése után a töltésjelző automatikusan kialszik.

A töltés befejeztével csatlakoztassa újra az USB Type-C kábelt.

A töltési idő

A Headset teljes feltöltéséhez szükséges idő körülbelül 3 óra (*).

(*) Az üres akkumulátor teljes kapacitásig történő feltöltéséhez szükséges idő. A töltési idő a használati körülményektől függően eltérő lehet.

Rendszerkövetelmények az akkumulátor USB-csatlakozón keresztüli töltéséhez

• Kereskedelmi forgalomban kapható USB-s hálózati tápegység

Kereskedelmi forgalomban kapható, Type-C csatlakozóval rendelkező Hálózati USB-adapter, amely legalább 1,5 A (1 500 mA) kimeneti áramot képes szolgáltatni (a kínai szárazföldet kivéve az egyes országok és régiók számára készült modellek)

Kereskedelmi forgalomban kapható Hálózati USB-adapter, amely legalább 1,5 A (1 500 mA) kimeneti áramot képes szolgáltatni (a kínai szárazföldre szánt modellek)

• Kereskedelmi forgalomban kapható USB-kábel (a kínai szárazföldet kivéve az egyes országok és régiók számára készült modellek)

Kereskedelmi forgalomban kapható USB Type-C kábel (az USB-szabványoknak megfelelő)

• Személyi számítógép

A számítógép alapfelszereltségként USB-csatlakozóval rendelkezik

- Nem tudjuk garantálni, hogy a működtetést szolgáló eljárások az összes számítógép esetében beválnak.
- A saját készítésű számítógépen történő működés nem garantált.

Üzemidő

- Ha a Headset-t hosszú ideig nem használják, az akkumulátor üzemideje átmenetileg csökkenhet. A teljesítmény néhány töltési és használati ciklus után visszatér a normális szintre.
- Ha a Headsetet több hónapig nem használja, legalább félévente egyszer töltsse fel, hogy elkerülje az akkumulátor túlzott lemerülés miatti károsodását.
- Ha a beépített akkumulátor üzemideje jelentősen csökken, tanácsos kicserélni. Vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Sony-forgalmazóval.

Tipp

- A Headset úgy is feltölthető, hogy az USB Type-C kábellel csatlakoztatjuk egy bekapcsolt számítógéphez.

Megjegyzés

- Ha a csomagban USB Type-C kábel is található, feltétlenül azt használja.
- A töltés befejeztével csatlakoztassa újra az USB Type-C kábelt.
- A hálózati USB-adapter típusától függően előfordulhat, hogy az eszközt nem lehet tölteni.
- A headset nem tölthető, ha a számítógép készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódba kapcsol. Ebben az esetben módosítsa a számítógép beállításait, és kezdje újra a töltést.
- Ha a headset hosszabb ideig használaton kívül volt, az akkumulátor feltöltése hosszabb ideig tarthat.
- Ha a Headset a töltés során a következő okok miatt rendellenességet észlel, a töltésjelző pirosan villog. Ebben az esetben végezze el újra a töltést a töltési hőmérséklet-tartományon belül. Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor forduljon a Sony ügyfélszolgálatához vagy a legközelebbi Sony-forgalmazóhoz.
 - A környezeti hőmérséklet meghaladja a 5 °C – 35 °C.
 - Probléma akadt az újratölthető akkumulátorral.
- Ha a Headset-t hosszú ideig nem használtad, majd feltöltöd, előfordulhat, hogy a töltésjelző nem azonnal világít pirosan. Kérjük, várjon egy pillanatot, amíg a töltésjelző kigyullad.
- Ne tegye ki szélsőséges hőmérséklet-változásnak, közvetlen napsugárzásnak, nedvességnek, homoknak, pornak és áramütésnek. Soha ne hagyja a headsetet parkoló járműben.
- Ha számítógéphez csatlakoztatja a headsetet, mindenképpen USB Type-C kábelt használjon, és közvetlenül a számítógéphez csatlakoztassa. Ha a headset USB-elosztón keresztül van csatlakoztatva, a töltés nem lesz megfelelő.

Kapcsolódó témák

- [A jelzőfényről](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541620

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Rendelkezésre álló üzemidő

A headset rendelkezésre álló üzemideje teljesen feltöltött akkumulátorral a következőképpen alakul:

BLUETOOTH-kapcsolat

Zenelejátszási idő

Kodek	Zajszűrési funkció/Környezeti hang üzemmód	Rendelkezésre álló üzemidő
LDAC™	Zajszűrési funkció: Aktív	Legfeljebb 20 óra
LDAC	Környezeti hang üzemmód: Aktív	Legfeljebb 16 óra
LDAC	Inaktív	Legfeljebb 27 óra
AAC	Zajszűrési funkció: Aktív	Legfeljebb 27 óra
AAC	Környezeti hang üzemmód: Aktív	Legfeljebb 19 óra
AAC	Inaktív	Legfeljebb 34 óra
SBC	Zajszűrési funkció: Aktív	Legfeljebb 27 óra
SBC	Környezeti hang üzemmód: Aktív	Legfeljebb 19 óra
SBC	Inaktív	Legfeljebb 34 óra

- 3 perc töltést követően körülbelül 60 percnyi zenelejátszás lehetséges.

Kommunikációs idő

Zajszűrési funkció/Környezeti hang üzemmód	Rendelkezésre álló üzemidő
Zajszűrési funkció: Aktív	Legfeljebb 20 óra
Környezeti hang üzemmód: Aktív	Legfeljebb 16 óra
Inaktív	Legfeljebb 27 óra

Fejhallgató-kábel csatlakoztatva (tápfeszültség bekapcsolva)

Zajszűrési funkció/Környezeti hang üzemmód	Rendelkezésre álló üzemidő
Zajszűrési funkció: Aktív	Legfeljebb 19 óra
Környezeti hang üzemmód: Aktív	Legfeljebb 16 óra
Inaktív	Legfeljebb 32 óra

- Az "Sound Connect" alkalmazás segítségével ellenőrizheti, hogy egy adott kapcsolathoz melyik kodekot használja a rendszer, vagy átállíthatja a DSEE Extreme™ funkciót.

Megjegyzés

- Az üzemidő (óra) a headset funkcióinak beállításaitól és a használati körülményektől függően eltérhet a fent leírtaktól.
- Ha beállítja az alábbi funkciókat, az akkumulátor rendelkezésre álló üzemideje rövidebb lesz a fent leírtaknál.
 - Hangszínszabályozó
 - DSEE Extreme
 - Speak-to-Chat
 - Service Link
 - Az alapértelmezett üzemmódokban és funkciókban végrehajtott egyéb módosítások a "Sound Connect" alkalmazásban

Ha a fenti beállításokat egyszerre működteti, az akkumulátor üzemideje még rövidebb lesz.

Kapcsolódó témák

- [Támogatott kodekek](#)
- [A "Sound Connect" alkalmazás](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541621

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése

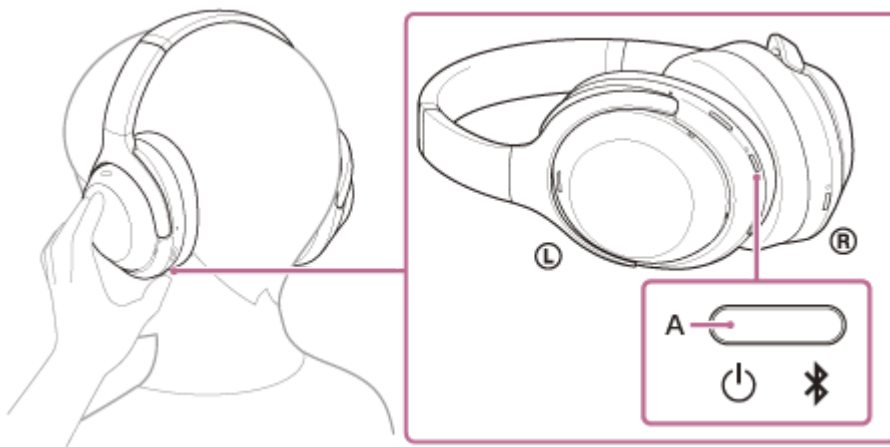
Az akkumulátor töltöttségét a következő módokon ellenőrizheti.

Ellenőrizze az okostelefonján

- Ha iPhone-t használ (iOS 13 vagy újabb verzió)
Amikor a Headset egy iPhone-hoz csatlakozik egy HFP (Hands-free Profile) BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül csatlakozik az iPhone-hoz, az iPhone-on ellenőrizheti a Headset fennmaradó akkumulátor-töltöttségét. A részleteket az iPhone használati útmutatójában találja meg.
A megjelenített és a valós energiaszint egyes esetekben eltérhet. Ez egy hozzávetőleges becslés.
- Ha Android okostelefont használ (8.1-es vagy újabb operációs rendszerrel)
Amikor a Headset HFP BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül csatlakozik egy Android okostelefonhoz, a Headset fennmaradó akkumulátor-töltöttségét az okostelefonon ellenőrizheti. A részleteket az Android okostelefon használati útmutatójában találja meg.
A megjelenített és a valós energiaszint egyes esetekben eltérhet. Ez egy hozzávetőleges becslés.

Ellenőrizze a bekapcsológombot

Ha a Headset bekapcsolt állapotában megnyomja a bekapcsológombot (A), hangos utasítás hallható, amely tájékoztatja az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintjéről.



„Battery about XX %” (Töltöttség: kb. XX %) (Az „XX” érték a hozzávetőleges fennmaradó töltöttségi szintet mutatja.)

„Battery fully charged” (Teljesen feltöltve)

Az akkumulátor a hangos útmutatás által jelzett és valós energiaszintje egyes esetekben eltérhet. Ez egy hozzávetőleges becslés.

Továbbá, ha a Headset bekapcsolásakor az akkumulátor töltöttségi szintje 10% vagy annál alacsonyabb, a jelzőfény körülbelül 15 másodpercig pirosan villog.

Ellenőrizze a hangos útmutatás értesítésével

Amikor az akkumulátor töltöttségi szintje alacsonyra csökken, a hangos útmutatás az alábbi esetekben hallható.

- A Headset bekapcsolásakor
- A Headset használata során

Amikor az akkumulátor teljesen lemerül, riasztás hallatszik. Elhangzik a hangos útmutatás, majd a Headset automatikusan kikapcsol.

- A Headset fennmaradó akkumulátor-töltöttségét az “Sound Connect” alkalmazás segítségével is ellenőrizheti. Ez az alkalmazás mind az Android-okostelefonokon, mind az iPhone-on működik.

Megjegyzés

- Ha a Headset és az okostelefon nincs összekapcsolva HFP, az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintje nem jelenik meg helyesen.
- Ha a Headset-t Media Audio funkcióval rendelkező iPhone-hoz vagy Android okostelefonhoz csatlakoztatja (A2DP) funkcióval rendelkező iPhone-hoz vagy Android okostelefonhoz csatlakoztatja, a fennmaradó akkumulátor-töltöttséget nem fogja helyesen megjeleníteni.
- A következő helyzetekben előfordulhat, hogy az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintje nem jelenik meg megfelelően. Ebben az esetben többször is töltsse fel és merítse le az akkumulátort. Ekkor az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintje megfelelően megjelenik.
 - A Headset vásárlás utáni első használatakor
 - Ha a Headset-t hosszú ideig nem használták
 - Közvetlenül egy szoftverfrissítés után

Kapcsolódó témák

- [A jelzőfényről](#)
- [A “Sound Connect” alkalmazás](#)

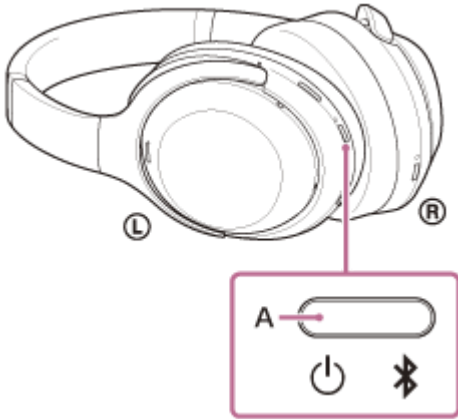
Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541622

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A headset bekapcsolása

- 1 Tartsa lenyomva a bekapcsológombot (A) körülbelül 2 másodpercig vagy tovább, amíg a jelzőfény kék színnel nem kezd villogni.



Kapcsolódó témák

- [A headset kikapcsolása](#)

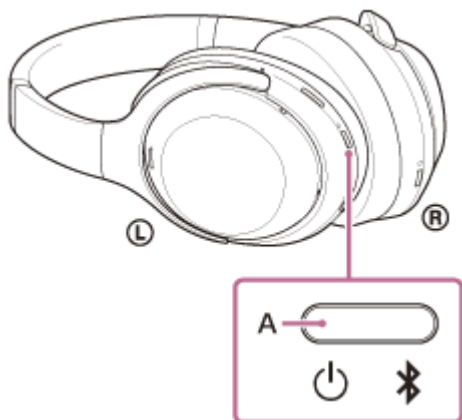
Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541623

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A headset kikapcsolása

- 1 Tartsa lenyomva a bekapcsológombot (A) körülbelül 2 másodpercig vagy tovább, amíg a kék jelzőfény kialszik.



Tipp

- A Headset-t a "Sound Connect" alkalmazás segítségével is kikapcsolhatja.
- A headset automatikusan kikapcsol, ha legalább 15 percig nem viseli azt. Ez a beállítás az "Sound Connect" alkalmazás segítségével.
- Ha a Headset-et táskában vagy hasonló tárolóedényben tárolja, kapcsolja ki a készüléket. Ha ezt elmulasztja, a viselésérzékelés helytelenül reagálhat.

Kapcsolódó témák

- [A headset bekapcsolása](#)
- [A "Sound Connect" alkalmazás](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541624

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?

A készülék BLUETOOTH funkciójának segítségével vezeték nélkül élvezheti a zenét és a kihangosított hívásokat a Headset-tel.

Párosítás

A BLUETOOTH funkció használatához előzetesen regisztrálnia kell mindkét, egymással összekapcsolandó eszközt. Ezt a regisztrációs folyamatot „párosításnak” nevezik.

Párosítsa manuálisan a headsetet és az eszközt.

Csatlakozás párosított eszközhöz

Ha már párosította az eszközt, a későbbiekben nincs szükség újbóli párosításra. A headsettel már párosított eszközökhöz való csatlakozáshoz használja az egyes eszközöknek megfelelő módszert.

A párosítás vagy a csatlakozási módszerekkel kapcsolatos részletekért lásd az alábbi kapcsolódó témát.

Kapcsolódó témák

- [Android-okostelefon párosítása és csatlakoztatása](#)
- [iPhone párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Windows® 11\)](#)
- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Mac\)](#)
- [BLUETOOTH-eszköz párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Csatlakozás egy párosított Android okostelefonhoz](#)
- [Csatlakozás egy párosított iPhone-hoz](#)
- [Csatlakozás egy párosított számítógéphez \(Windows 11\)](#)
- [Csatlakozás egy párosított számítógéphez \(Mac\)](#)
- [Csatlakozás egy párosított BLUETOOTH-eszközhöz](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541627

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Kapcsolatfelvétel a “Sound Connect” alkalmazással

Indítsd el az “Sound Connect” alkalmazást az Android okostelefonján/iPhone-ján, hogy csatlakoztassa a Headset-et az okostelefonhoz vagy az iPhone-hoz.



Sony Sound Connect



Megjegyzés

- A Headset és egyes okostelefonok vagy iPhone-ok közötti kapcsolat instabillá válhat az “Sound Connect” alkalmazás használata során. Ebben az esetben a headset csatlakoztatásához kövesse a „[Csatlakozás egy párosított Android okostelefonhoz](#)” vagy a „[Csatlakozás egy párosított iPhone-hoz](#)” szakaszokban foglalt utasításokat.

Kapcsolódó témák

- [Android-okostelefon párosítása és csatlakoztatása](#)
- [iPhone párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Windows® 11\)](#)
- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Mac\)](#)
- [Csatlakozás egy párosított Android okostelefonhoz](#)
- [Csatlakozás egy párosított iPhone-hoz](#)
- [A “Sound Connect” alkalmazás](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541628

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Android-okostelefon párosítása és csatlakoztatása

Az a művelet, amellyel a csatlakoztatni kívánt eszközt regisztrálja, „párosításnak” nevezik. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

A művelet megkezdése előtt ellenőrizze az alábbiakat.

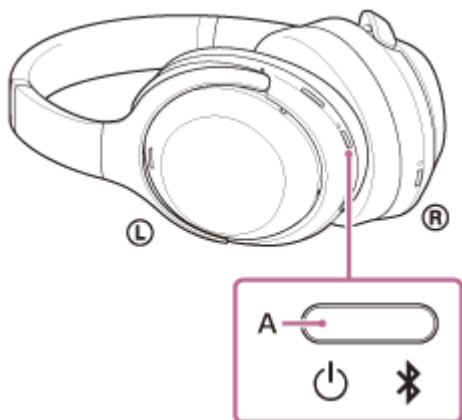
- Az Android okostelefont 1 m (3,2 ft) távolságon belül kell elhelyezni a Headsethez képest.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- Az Android okostelefon használati útmutatója már nálam van.

1 Ellenőrizze a headset állapotát.

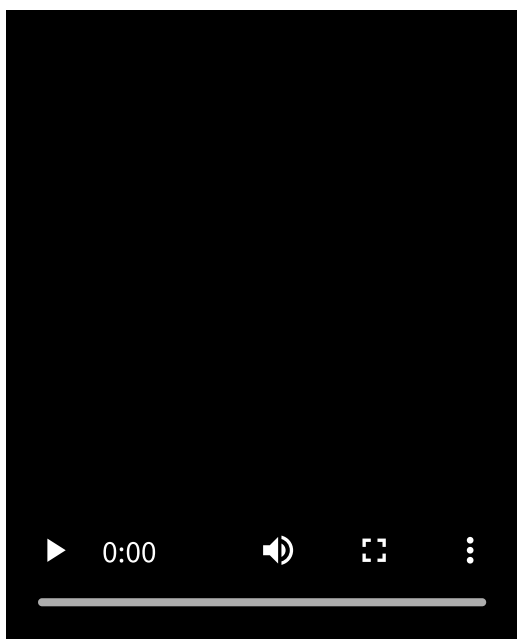
A headset az alábbi esetekben automatikusan párosítási módba vált. Folytassa a 2. lépéssel.

- Amikor a Headset-t a vásárlás után először párosítja egy eszközzel
- A Headset inicializálása és az összes párosítási adat törlése után

Ha egy második vagy további eszközt szeretne párosítani, és a Headsetben már vannak más eszközök párosítási adatai, akkor manuálisan lépjen párosítási módba. Tartsa lenyomva a BLUETOOTH gombot (A) körülbelül 7 másodpercig vagy annál hosszabb ideig.



A jelzőfény kétszer egymás után kékre villog. A következő hangos útmutatás hallható: „Pairing” (Párosítás).



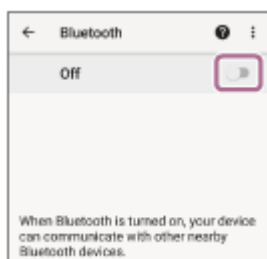
2 Oldja fel az Android-okostelefon kijelzőjének zárolását, ha zárolva van.

3 Az Android okostelefon képernyőjén válassza ki a következő elemeket.

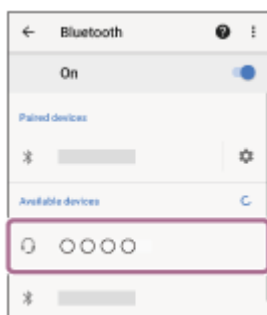
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Érintse meg a kapcsolót a BLUETOOTH funkció bekapcsolásához.



5 Érintse meg a(z) [WH-1000XM4C] elemet.



Ha a hozzáférési kulcs (*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot.
A headset és az okostelefon párosítása és csatlakoztatása befejeződött.

Egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.

Ha az eszközök nincsenek csatlakoztatva, lásd: „[Csatlakozás egy párosított Android okostelefonhoz](#)”.

Ha a [WH-1000XM4C] nem jelenik meg az Android okostelefonod képernyőjén, próbáld meg újra a 3. lépéstől kezdve.

(*) A jelszót „Passcode”, „PIN-kód”, „PIN-szám” vagy „jelszó” néven is emlegethetik.

Tipp

- A fenti működési eljárás csupán egy példa. További részletekért olvassa el az Android okostelefonhoz mellékelt használati útmutatót.
- A BLUETOOTH párosítási adatok teljes törléséhez lásd az „[A headset gyári értékekre állítása](#)” című részt.

Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben kapcsolja ki a készüléket, majd kezdje el újra az eljárást az 1. lépéstől.
- A BLUETOOTH-eszközök párosítása után nincs szükség újbóli párosításra, kivéve az alábbi eseteket:
 - Ha a párosítási adatok törlődnek, például egy javítás után
 - Amikor egy 9. eszköz párosításra kerül
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha egy kilencedik eszközt párosítasz, akkor a legrégebbi csatlakozási dátummal és időponttal rendelkező párosítási adatokat az új eszköz adatai felülírják.
 - Amikor a Headset párosítási adatait törölték a csatlakoztatott BLUETOOTH-eszközzel
 - A Headset inicializálásakor
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszközről a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszközzel lehet zenét lejátszani.

Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [Csatlakozás egy párosított Android okostelefonhoz](#)
- [Zenehallgatás egy eszközről BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül](#)
- [A BLUETOOTH-kapcsolat megszüntetése \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

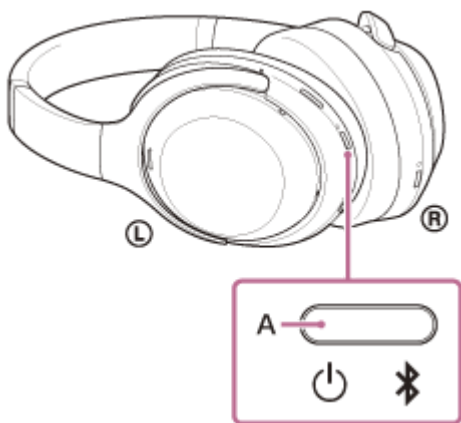
TP1002541629

Csatlakozás egy párosított Android okostelefonhoz

1 Oldja fel az Android-okostelefon kijelzőjének zárolását, ha zárolva van.

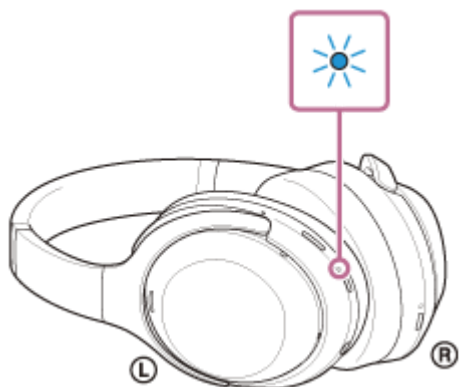
2 Kapcsolja be a headsetet.

Tartsa lenyomva a bekapcsológombot (A) körülbelül 2 másodpercig vagy annál hosszabb ideig.



Egy értesítési hang jelzi, hogy a headset be van kapcsolva.

A jelzőfény akkor is kék színben villog tovább, ha már elvette az ujját a gombról.



Ha a headset automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott eszközhöz, egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.

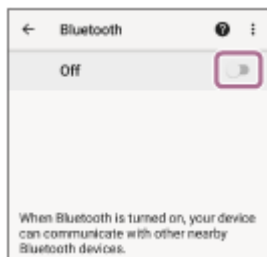
Ellenőrizze a kapcsolat állapotát az Android okostelefonon. Ha nem csatlakozik, folytassa a 3. lépéssel.

3 Az Android okostelefon képernyőjén válassza ki a következő elemeket.

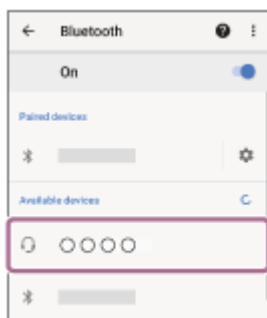
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Érintse meg a kapcsolót a BLUETOOTH funkció bekapcsolásához.



5 Érintse meg a(z) [WH-1000XM4C] elemet.



Egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.

Tipp

- A fenti működési eljárás csupán egy példa. További részletekért olvassa el az Android okostelefonhoz mellékelt használati útmutatót.

Megjegyzés

- Ha a legutóbb csatlakoztatott BLUETOOTH-eszközt a Headset közelébe helyezzük, a Headset bekapcsolásával az eszköz automatikusan csatlakozhat hozzá. Ha ez a helyzet, kapcsolja ki a BLUETOOTH funkciót az utoljára csatlakoztatott eszközön, vagy kapcsolja ki az eszköz áramellátását.
- Ha nem sikerül összekapcsolnia az Android-okostelefonját a Headset-tel, törölje az Android-okostelefonjáról a Headset párosítási adatait. Ezután párosítsd őket újra. Az Android okostelefon használatával kapcsolatos eljárásokról az okostelefonhoz mellékelt használati útmutatóban találhat információkat.

Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [Android-okostelefon párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Zenehallgatás egy eszközről BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül](#)
- [A BLUETOOTH-kapcsolat megszüntetése \(használat után\)](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541630

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

iPhone párosítása és csatlakoztatása

Az a művelet, amellyel a csatlakoztatni kívánt eszközt regisztrálja, „párosításnak” nevezik. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

A művelet megkezdése előtt ellenőrizze az alábbiakat.

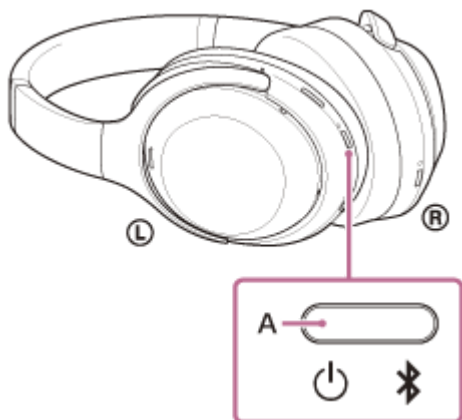
- Az iPhone-t 1 m (3,2 ft) távolságon belül kell elhelyezni a Headsethez képest.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- Az iPhone használati útmutatója már nálam van.

1 Ellenőrizze a headset állapotát.

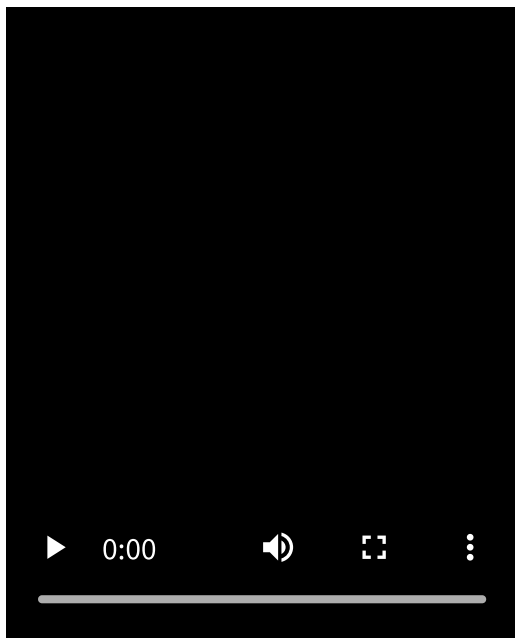
A Headset az alábbi esetekben automatikusan párosítási módba vált. Folytassa a 2. lépéssel.

- Amikor a Headset-t a vásárlás után először párosítja egy eszközzel
- A Headset inicializálása és az összes párosítási adat törlése után

Ha egy második vagy további eszközt szeretne párosítani, és a Headsetben már vannak más eszközök párosítási adatai, akkor manuálisan lépjen be a párosítási módba. Tartsa lenyomva a BLUETOOTH gombot (A) körülbelül 7 másodpercig vagy annál hosszabb ideig.

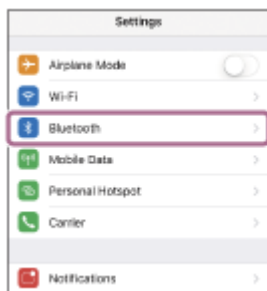


A jelzőfény kétszer egymás után kékre villog. A következő hangos útmutatás hallható: „Pairing” (Párosítás).



2 Oldja fel az iPhone kijelzőjének zárolását, ha zárolva van.

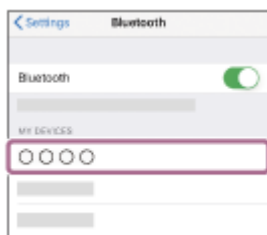
3 Az iPhone képernyőjén lépj a [Settings] menüpontra, majd érintse meg a [Bluetooth] gombot.



4 Érintse meg a kapcsolót a BLUETOOTH funkció bekapcsolásához.



5 Érintse meg a(z) [WH-1000XM4C] elemet.



Ha a hozzáférési kulcs (*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot.
A headset és az iPhone párosítása és csatlakoztatása befejeződött.
Egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.
Ha az eszközök nem kapcsolódnak egymáshoz, lásd: „[Csatlakozás egy párosított iPhone-hoz](#)”.

Ha az [WH-1000XM4C] nem jelenik meg az iPhone képernyőjén, próbálja meg újra a 3. lépéstől kezdve.

(*) A jelszót „Passcode”, „PIN-kód”, „PIN-szám” vagy „jelszó” néven is emlegethetik.

Tipp

- A fenti működési eljárás csupán példaként szolgál. További részletekért olvassa el az iPhone-hoz mellékelt használati útmutatót.
- A BLUETOOTH-párosítási adatok teljes törléséhez lásd az „[A headset gyári értékekre állítása](#)” részét.

Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben kapcsolja ki a készüléket, majd kezdje el újra a műveletsort az 1. lépéstől.
- A BLUETOOTH-eszközök párosítása után nincs szükség újbóli párosításra, kivéve az alábbi eseteket:
 - Ha a párosítási adatok törlődnek, például egy javítás után
 - Amikor egy 9. eszköz párosításra kerül
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha egy kilencedik eszközt párosítasz, akkor a legrégebbi csatlakozási dátummal és időponttal rendelkező párosítási adatokat az új eszköz adatai felülírják.
 - Amikor a Headset párosítási adatai törlésre kerültek a csatlakoztatott BLUETOOTH-eszköztől
 - A Headset inicializálásakor
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszközről a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszköztől lehet zenét lejátszani.

Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [Csatlakozás egy párosított iPhone-hoz](#)
- [Zenehallgatás egy eszköztől BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül](#)
- [A BLUETOOTH-kapcsolat megszüntetése \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

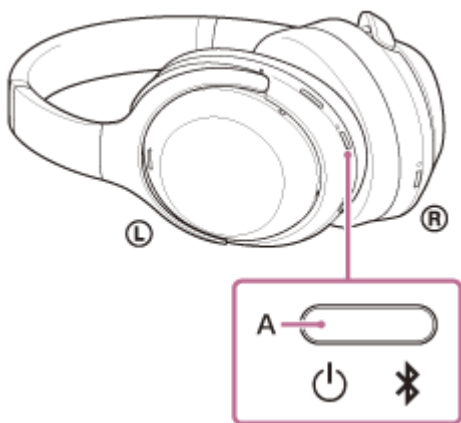
TP1002541631

Csatlakozás egy párosított iPhone-hoz

1 Oldja fel az iPhone kijelzőjének zárolását, ha zárolva van.

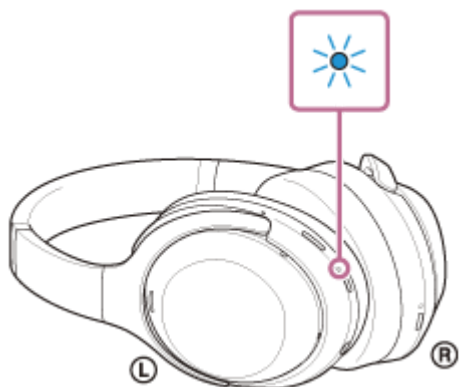
2 Kapcsolja be a headsetet.

Tartsa lenyomva a bekapcsológombot (A) körülbelül 2 másodpercig vagy annál hosszabb ideig.



Egy értesítési hang jelzi, hogy a headset be van kapcsolva.

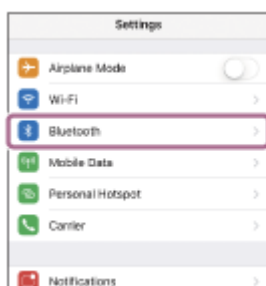
A jelzőfény akkor is továbbra is kék színnel villog, miután elvette az ujját a gombról.



Ha a headset automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott eszközhöz, egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.

Ellenőrizze az iPhone-on a kapcsolat állapotát. Ha nem csatlakozik, folytassa a 3. lépéssel.

3 Az iPhone képernyőjén lépj a [Settings] menüpontra, majd érintse meg a [Bluetooth] gombot.



4 Érintse meg a kapcsolót a BLUETOOTH funkció bekapcsolásához.



5 Érintse meg a(z) [WH-1000XM4C] elemet.



Egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.

Tipp

- A fenti működési eljárás csupán példaként szolgál. További részletekért olvassa el az iPhone-hoz mellékelt használati útmutatót.

Megjegyzés

- Ha a legutóbb csatlakoztatott BLUETOOTH-eszközt a Headset közelébe helyezik, a Headset bekapcsolásával az eszköz automatikusan csatlakozhat hozzá. Ha ez a helyzet, kapcsolja ki a BLUETOOTH funkciót az utoljára csatlakoztatott eszközön, vagy kapcsolja ki az eszköz áramellátását.
- Ha nem sikerül összekapcsolnia az iPhone-ját a Headset-tel, törölje az iPhone-ról a Headset párosítási adatait. Ezután párosítsd őket újra. Az iPhone használatával kapcsolatos eljárásokról az iPhone-hoz mellékelt használati útmutatóban találhat információkat.

Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [iPhone párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Zenehallgatás egy eszközről BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül](#)
- [A BLUETOOTH-kapcsolat megszüntetése \(használat után\)](#)

Megjegyzés: ez a Súlyútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541632

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez (Windows® 11)

Az a művelet, amellyel a csatlakoztatni kívánt eszközt regisztrálja, „párosításnak” nevezik. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

A művelet megkezdése előtt ellenőrizze az alábbiakat.

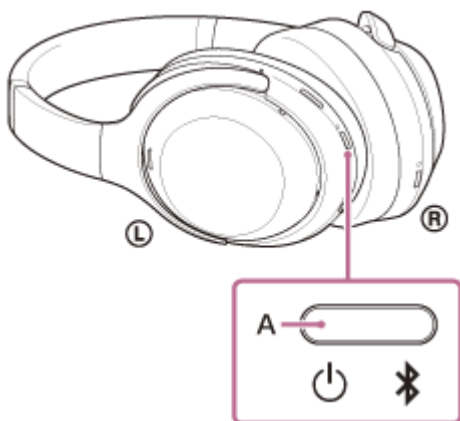
- A számítógép rendelkezik BLUETOOTH funkcióval, amely támogatja a zenehallgatáshoz szükséges kapcsolatokat (A2DP).
- Amikor videohívás-alkalmazást használ a számítógépeden, a számítógéped rendelkezik olyan BLUETOOTH funkcióval, amely támogatja a híváskapcsolatokat (HFP/HSP).
- A számítógép a headset 1 méteres körzetében található.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- A számítógép használati útmutatója már nála van.
- A használt számítógéptől függően előfordulhat, hogy be kell kapcsolni a beépített BLUETOOTH-adaptert. Az alábbi esetekben olvassa el a számítógéphez mellékelt használati útmutatót.
 - Nem tudja, hogyan kell bekapcsolni a BLUETOOTH-adaptert.
 - Szeretné megtudni, hogy a számítógéped rendelkezik-e beépített BLUETOOTH-adapterrel.

1 Ellenőrizze a headset állapotát.

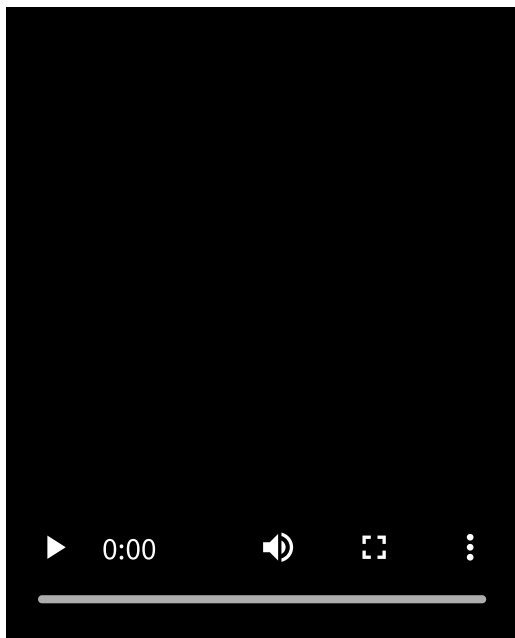
A Headset az alábbi esetekben automatikusan párosítási módba vált. Folytassa a 2. lépéssel.

- Amikor a Headset-t a vásárlás után először párosítja egy eszközzel
- A Headset inicializálása és az összes párosítási adat törlése után

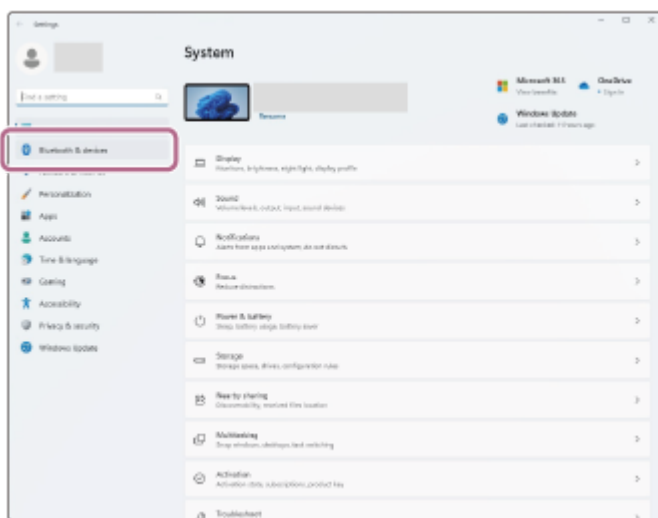
Ha egy második vagy további eszközt szeretne párosítani, és a Headsetben már vannak más eszközök párosítási adatai, akkor manuálisan lépjen be a párosítási módba. Tartsa lenyomva a BLUETOOTH gombot (A) körülbelül 7 másodpercig vagy annál hosszabb ideig.



A jelzőfény kétszer egymás után kékre villog. A következő hangos útmutatás hallható: „Pairing” (Párosítás).



- 2 Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.
- 3 A számítógép képernyőjén kattintson a [Start] gombra, majd a [Settings] lehetőségre.
- 4 Kattintson az [Bluetooth & devices] elemre.



- 5 Kattintson a [Bluetooth] kapcsolóra a BLUETOOTH funkció bekapcsolásához. Kattintson az [Add device] elemre.

(*) A jelszót „Passcode”, „PIN-kód”, „PIN-szám” vagy „jelszó” néven is emlegethetik.

Tipp

- A fenti működési eljárás csupán egy példa. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.
- A BLUETOOTH-párosítási adatok teljes törléséhez lásd az „[A headset gyári értékekre állítása](#)” részét.

Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben kapcsolja ki a készüléket, majd kezdje el újra az eljárást az 1. lépéstől.
- A BLUETOOTH-eszközök párosítása után nincs szükség újbóli párosításra, kivéve az alábbi eseteket:
 - Ha a párosítási adatok törlődnek, például egy javítás után
 - Amikor egy 9. eszköz párosításra kerül
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha egy kilencedik eszközt párosítasz, akkor a legrégebbi csatlakozási dátummal és időponttal rendelkező párosítási adatokat az új eszköz adatai felülírják.
 - Amikor a Headset párosítási adatait törölték a csatlakoztatott BLUETOOTH-eszköztől
 - A Headset inicializálásakor
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszközről a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszköztől lehet zenét lejátszani.

Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [Csatlakozás egy párosított számítógéphez \(Windows 11\)](#)
- [Zenehallgatás egy eszköztől BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül](#)
- [Videóhívás kezdeményezése számítógépen](#)
- [A BLUETOOTH-kapcsolat megszüntetése \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541633

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez (Mac)

Az a művelet, amellyel a csatlakoztatni kívánt eszközt regisztrálja, „párosításnak” nevezik. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

Kompatibilis operációs rendszer

macOS (12-es vagy újabb verzió)

A művelet megkezdése előtt ellenőrizze az alábbiakat.

- A számítógép rendelkezik BLUETOOTH funkcióval, amely támogatja a zenehallgatáshoz szükséges kapcsolatokat (A2DP).
- Amikor videohívás-alkalmazást használ a számítógépen, a számítógép rendelkezik olyan BLUETOOTH funkcióval, amely támogatja a híváskapcsolatokat (HFP/HSP).
- A számítógép a headset 1 méteres körzetében található.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- A számítógép használati útmutatója már nála van.
- A használt számítógéptől függően előfordulhat, hogy be kell kapcsolni a beépített BLUETOOTH-adaptert. Az alábbi esetekben olvassa el a számítógéphez mellékelt használati útmutatót.
 - Nem tudja, hogyan kell bekapcsolni a BLUETOOTH-adaptert.
 - Szeretné megtudni, hogy a számítógép rendelkezik-e beépített BLUETOOTH-adapterrel.

- Kapcsolja BE a számítógép hangszóróját.

Ha a számítógép hangszórója ki van kapcsolva, a Headset-ből nem hallatszik hang.

🔊 : a hangszórót ábrázoló ikon ki van kapcsolva

Az alábbi ikon azt jelzi, hogy a számítógép hangszórója be van kapcsolva.

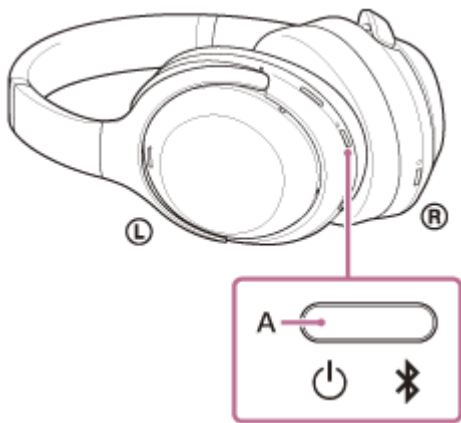


1 Ellenőrizze a headset állapotát.

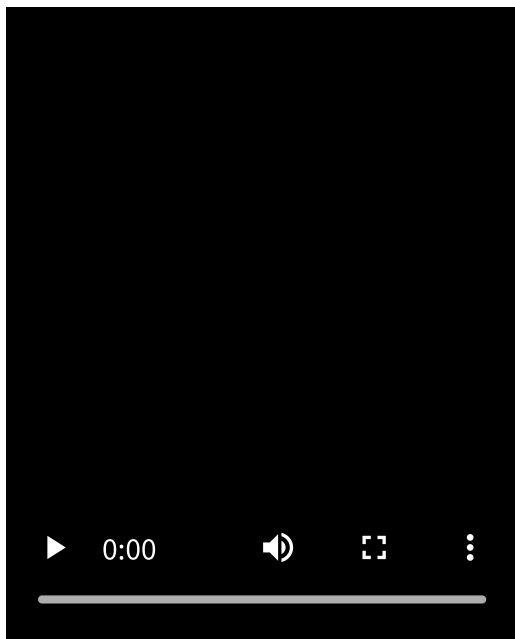
A Headset az alábbi esetekben automatikusan párosítási módba vált. Folytassa a 2. lépéssel.

- Amikor a Headset-t a vásárlás után először párosítja egy eszközzel
- A Headset inicializálása és az összes párosítási adat törlése után

Ha egy második vagy további eszközt szeretne párosítani, és a Headsetben már vannak más eszközök párosítási adatai, akkor manuálisan lépjen párosítási módba. Tartsa lenyomva a BLUETOOTH gombot (A) körülbelül 7 másodpercig vagy annál hosszabb ideig.



A jelzőfény kétszer egymás után kékre villog. A következő hangos útmutatás hallható: „Pairing” (Párosítás).



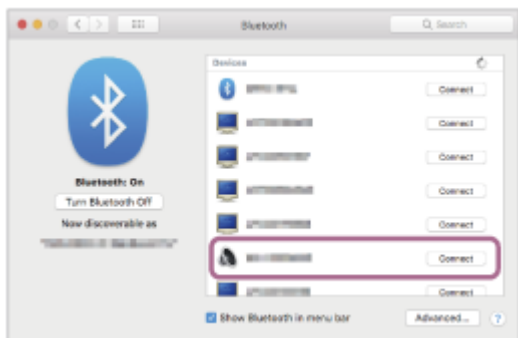
2 Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.

3 Válassza ki a következő elemeket a számítógép képernyőjének alján található Dockból.
[System Preferences] - [Bluetooth]

 : a rendszerbeállítások ikonja



4 Válassza ki a [WH-1000XM4C] elemet a [Bluetooth] képernyőn, majd kattintson [Connect].



Ha a hozzáférési kulcs (*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot.
A headset és a számítógép párosítása és csatlakoztatása befejeződött.
Egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.
Ha az eszközök nem kapcsolódnak egymáshoz, lásd: „[Csatlakozás egy párosított számítógéphez \(Mac\)](#)”.
Ha a [WH-1000XM4C] nem jelenik meg a számítógép képernyőjén, próbálja meg újra a 3. lépéstől kezdve.
(*) A jelszót „Passcode”, „PIN-kód”, „PIN-szám” vagy „jelszó” néven is emlegethetik.

Tipp

- A fenti működési eljárás csupán példaként szolgál. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.
- A BLUETOOTH párosítási adatok teljes törléséhez lásd az „[A headset gyári értékekre állítása](#)” című részt.

Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben kapcsolja ki a készüléket, majd kezdje el újra az eljárást az 1. lépéstől.
- A BLUETOOTH-eszközök párosítása után nincs szükség újbóli párosításra, kivéve az alábbi eseteket:
 - Ha a párosítási adatok törlődnek, például egy javítás után
 - Amikor egy 9. eszköz párosításra kerül
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha egy kilencedik eszközt párosítasz, akkor a legrégebbi csatlakozási dátummal és időponttal rendelkező párosítási adatokat az új eszköz adatai felülírják.
 - Amikor a Headset párosítási adatai törlésre kerültek a csatlakoztatott BLUETOOTH-eszköztől
 - A Headset inicializálásakor
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszközről a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszköztől lehet zenét lejátszani.

Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [Csatlakozás egy párosított számítógéphez \(Mac\)](#)
- [Zenehallgatás egy eszköztől BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül](#)
- [Videóhívás kezdeményezése számítógépen](#)
- [A BLUETOOTH-kapcsolat megszüntetése \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

Vezeték nélküli zajsűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Csatlakozás egy párosított számítógéphez (Windows 11)

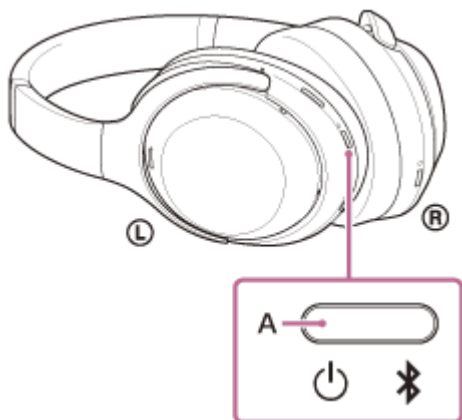
A művelet megkezdése előtt ellenőrizze az alábbiakat.

- A használt számítógéptől függően előfordulhat, hogy be kell kapcsolni a beépített BLUETOOTH-adaptert. Az alábbi esetekben olvassa el a számítógéphez mellékelt használati útmutatót.
 - Nem tudja, hogyan kell bekapcsolni a BLUETOOTH-adaptert.
 - Szeretné tudni, hogy a számítógépe rendelkezik-e beépített BLUETOOTH-adapterrel.

1 Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.

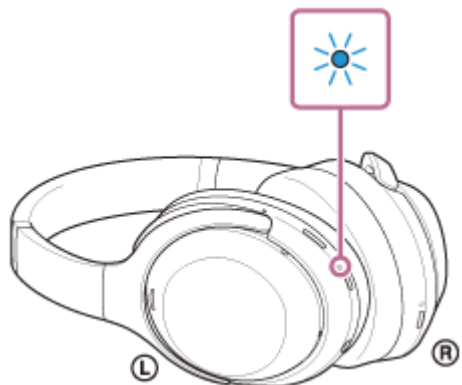
2 Kapcsolja be a headsetet.

Tartsa lenyomva a bekapcsológombot (A) körülbelül 2 másodpercig vagy annál hosszabb ideig.



Egy értesítési hang jelzi, hogy a headset be van kapcsolva.

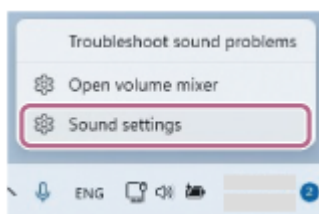
A jelzőfény akkor is továbbra is kék színnel villog, miután elvette az ujját a gombról.



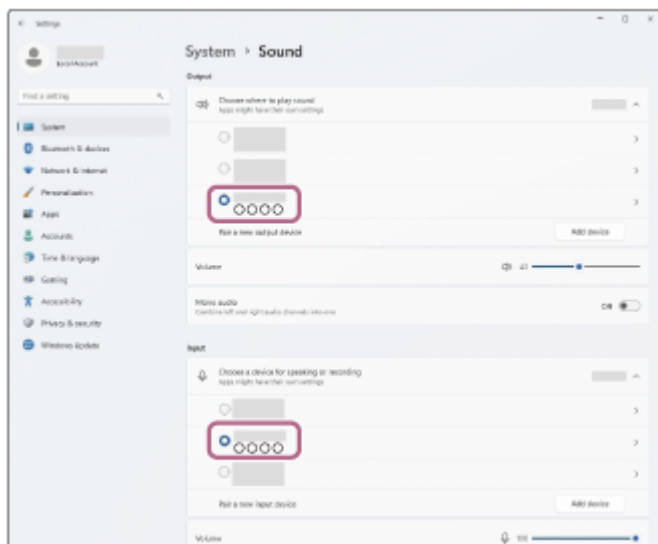
Ha a headset automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott eszközhöz, egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.

Ellenőrizze a számítógépen a csatlakozás állapotát. Ha nem csatlakozik, folytassa a 3. lépéssel.

3 A számítógép képernyőjén kattintson a jobb gombbal az eszköztár hangszóró ikonjára, majd válassza az [Sound settings] elemet.



- 4 A [Sound] képernyőn válassza ki a [WH-1000XM4C] lehetőséget az [Output] és az [Input] elemhez.

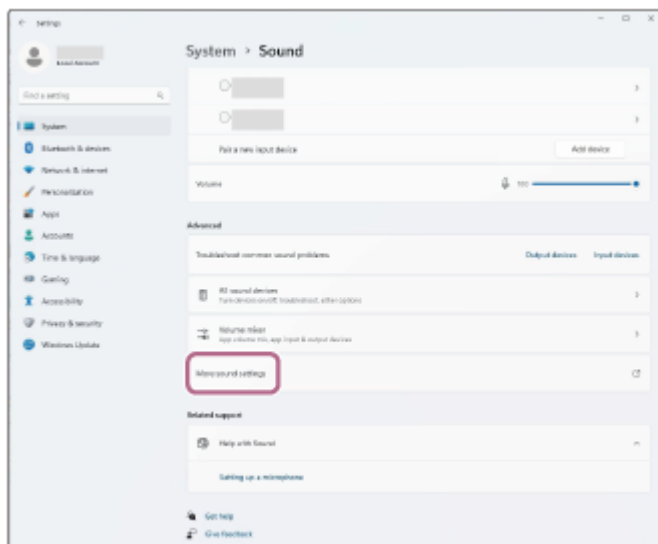


A headset és a számítógép párosítása és csatlakoztatása befejeződött.

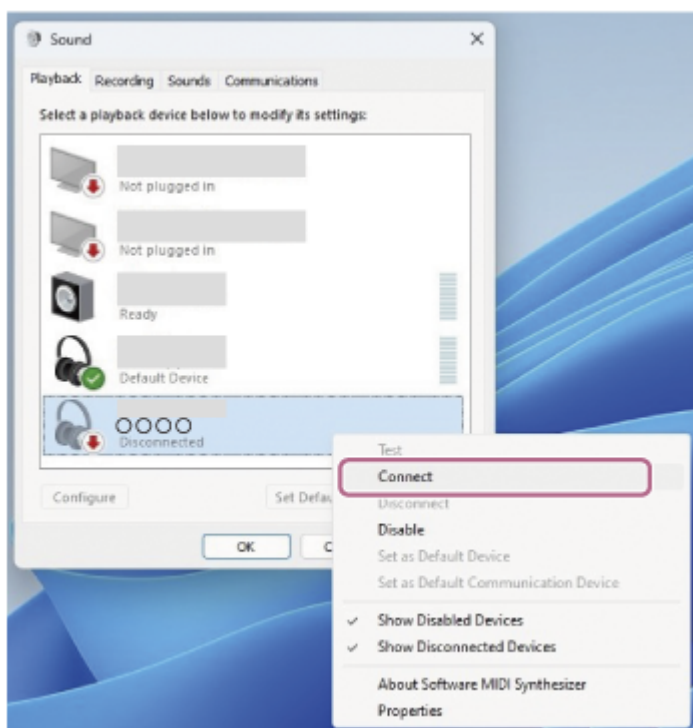
Egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.

Ha a [WH-1000XM4C] nem jelenik meg a [Output] és [Input] esetében nem jelenik meg, folytassa az 5. lépéssel.

- 5 Kattintson az [More sound settings] elemre.



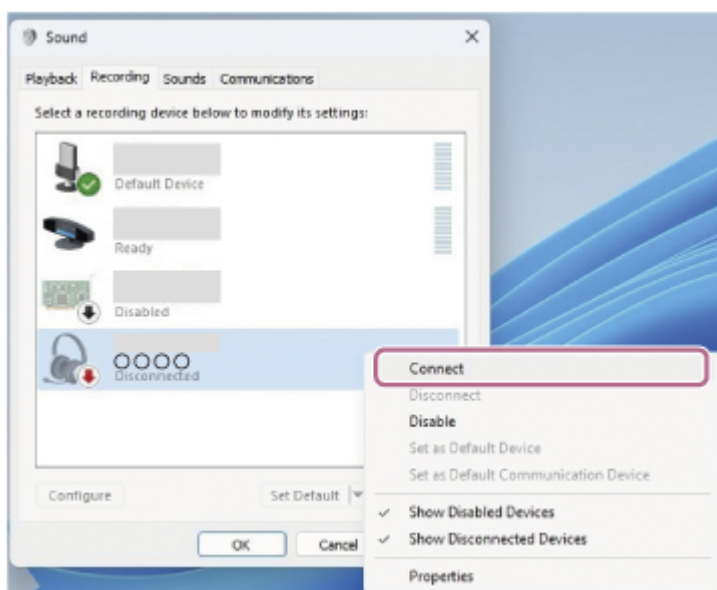
- 6 A [Playback] fülön a [Sound] képernyőn válassza ki a [WH-1000XM4C] elemet, kattintson rá a jobb gombbal, majd válassza a [Connect] lehetőséget a megjelenő menüből.



A kapcsolat létrejön.

Egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.

- 7** A [Recording] fülön válassza ki a [WH-1000XM4C] elemet, kattintson rá a jobb gombbal, majd válassza a [Connect] lehetőséget a megjelenő menüből.



Tipp

- A fenti működési eljárás csupán példaként szolgál. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.

Megjegyzés

- Ha a zene lejátszásának hangminősége gyenge, ellenőrizze, hogy a A2DP a számítógép beállításában engedélyezve van-e a zene lejátszását támogató funkció. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.
- Ha a legutóbb csatlakoztatott BLUETOOTH-eszközt a Headset közelébe helyezik, a Headset bekapcsolásakor az eszközhöz automatikusan csatlakozhat. Ha ez a helyzet, kapcsolja ki a BLUETOOTH funkciót az utoljára csatlakoztatott eszközön, vagy

kapcsolja ki az eszköz áramellátását.

- Ha nem sikerül összekapcsolnia a számítógépét a Headset-tel, törölje a számítógépéről a Headset párosítási adatait. Ezután párosítsd őket újra. A számítógép működési eljárásainak leírását a számítógéphez mellékelt használati útmutató tartalmazza.

Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Windows® 11\)](#)
- [Zenehallgatás egy eszközről BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül](#)
- [A BLUETOOTH-kapcsolat megszüntetése \(használat után\)](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541635

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Csatlakozás egy párosított számítógéphez (Mac)

Kompatibilis operációs rendszer

macOS (12-es vagy újabb verzió)

A művelet megkezdése előtt ellenőrizze az alábbiakat.

- A használt számítógéptől függően előfordulhat, hogy be kell kapcsolni a beépített BLUETOOTH-adaptert. Az alábbi esetekben olvassa el a számítógéphez mellékelt használati útmutatót.
 - Nem tudja, hogyan kell bekapcsolni a BLUETOOTH-adaptert.
 - Szeretné megtudni, hogy a számítógépe rendelkezik-e beépített BLUETOOTH-adapterrel.

- Kapcsolja BE a számítógép hangszóróját.

Ha a számítógép hangszórója ki van kapcsolva, a Headset-ből nem hallatszik hang.

🔊 : a hangszórót ábrázoló ikon ki van kapcsolva

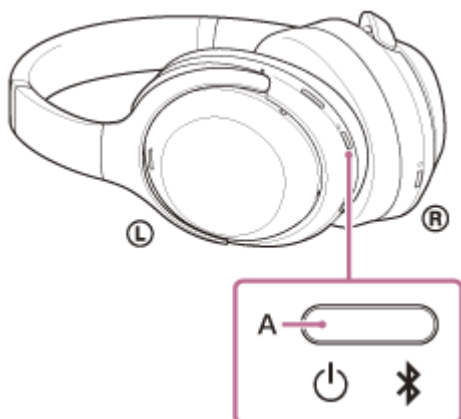
Az alábbi ikon azt jelzi, hogy a számítógép hangszórója be van kapcsolva.



- 1 Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.

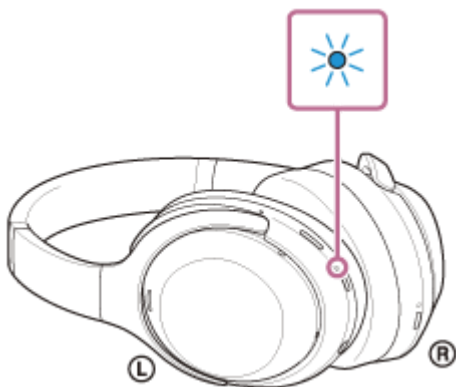
- 2 Kapcsolja be a headsetet.

Tartsa lenyomva a bekapcsológombot (A) körülbelül 2 másodpercig vagy annál hosszabb ideig.



Egy értesítési hang jelzi, hogy a headset be van kapcsolva.

A jelzőfény akkor is kék színben villog tovább, ha már elengedték az ujjukat a gombról.



Ha a headset automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott eszközhöz, egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.

Ellenőrizze a számítógépen a csatlakozás állapotát. Ha nem csatlakozik, folytassa a 3. lépéssel.

3 Válassza ki a következő elemeket a számítógép képernyőjének alján található Dockból. [System Preferences] - [Bluetooth]

 : a rendszerbeállítások ikonja



4 Kattintson a [WH-1000XM4C] linkre a [Bluetooth] képernyőn, miközben lenyomva tartja a számítógép Control gombját, majd válassza ki [Connect] a felbukkanó menüből.



A kapcsolat létrejön. Egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.

Tipp

- A fenti működési eljárás csupán egy példa. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.

Megjegyzés

- Ha a zene lejátszásának hangminősége gyenge, ellenőrizze, hogy a A2DP a számítógép beállításában engedélyezve van-e a zene lejátszását támogató funkció. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.
- Ha a legutóbb csatlakoztatott BLUETOOTH-eszközt a Headset közelébe helyezzük, a Headset bekapcsolásával az eszközhöz automatikusan csatlakozhat. Ha ez a helyzet, kapcsolja ki a BLUETOOTH funkciót az utoljára csatlakoztatott eszközön, vagy kapcsolja ki az eszköz áramellátását.
- Ha nem sikerül összekapcsolnia a számítógépét a Headset-tel, törölje a számítógépéről a Headset párosítási adatait. Ezután párosítsd őket újra. A számítógép működési eljárásainak leírását a számítógéphez mellékelt használati útmutató tartalmazza.

Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Mac\)](#)
- [Zenehallgatás egy eszközről BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül](#)
- [A BLUETOOTH-kapcsolat megszüntetése \(használat után\)](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541636

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

BLUETOOTH-eszköz párosítása és csatlakoztatása

Az a művelet, amellyel a csatlakoztatni kívánt eszközt regisztrálja, „párosításnak” nevezik. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

A művelet megkezdése előtt ellenőrizze az alábbiakat.

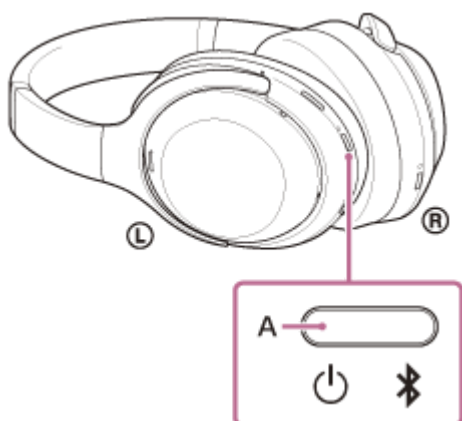
- A BLUETOOTH-eszközt a Headset-től legfeljebb 1 m (3,2 ft) távolságra kell elhelyezni.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- A BLUETOOTH-eszköz használati útmutatója már a birtokomban van.

1 Ellenőrizze a headset állapotát.

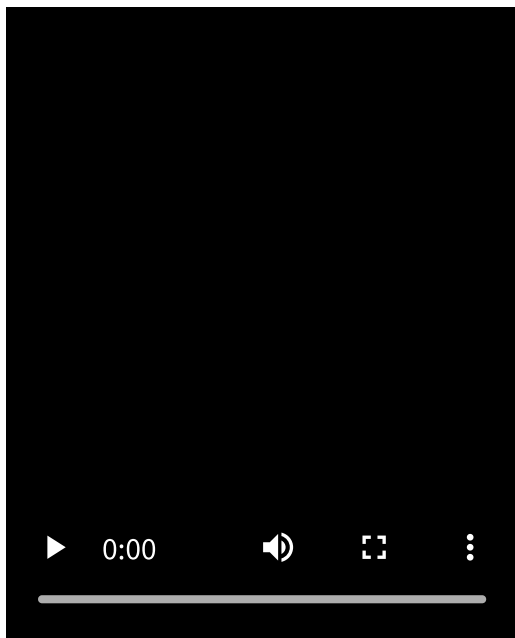
A Headset az alábbi esetekben automatikusan párosítási módba vált. Folytassa a 2. lépéssel.

- Amikor a Headset-t a vásárlás után először párosítja egy eszközzel
- A Headset inicializálása és az összes párosítási adat törlése után

Ha egy második vagy további eszközt szeretne párosítani, és a Headsetben már vannak más eszközök párosítási adatai, akkor manuálisan lépjen párosítási módba. Tartsa lenyomva a BLUETOOTH gombot (A) körülbelül 7 másodpercig vagy annál hosszabb ideig.



A jelzőfény kétszer egymás után kékre villog. A következő hangos útmutatás hallható: „Pairing” (Párosítás).



2 Végezze el a párosítási eljárást a BLUETOOTH-eszközön, hogy megtalálja ezt a Headset-t.

[WH-1000XM4C] felirat jelenik meg az észlelt eszközök listáján a BLUETOOTH-eszköz képernyőjén.
Ha nem látható, ismételje meg az eljárást az 1. lépéstől.

3 Válassza ki a [WH-1000XM4C] elemet, amely a párosításhoz használt BLUETOOTH-eszköz képernyőjén jelenik meg.

Ha a hozzáférési kulcs (*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot.

(*) A jelszót „Passcode”, „PIN-kód”, „PIN-szám” vagy „jelszó” néven is emlegethetik.

4 A BLUETOOTH-kapcsolatot a BLUETOOTH-eszköztől kell létrehozni.

Néhány eszköz automatikusan csatlakozik a headsethez, ha a párosítás lezajlott.

Egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.

Ha nincsenek összekapcsolva, olvassa el a „[Csatlakozás egy párosított BLUETOOTH-eszközhöz](#)” című részt.

Tipp

- A fenti működési eljárás csupán egy példa. További részletekért olvassa el a BLUETOOTH-eszközhöz mellékelt használati utasítást.
- A BLUETOOTH párosítási adatok teljes törléséhez lásd az „[A headset gyári értékekre állítása](#)” című részt.

Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben kapcsolja ki a készüléket, majd kezdje el újra a műveletsort az 1. lépéstől.
- A BLUETOOTH-eszközök párosítása után nincs szükség újbóli párosításra, kivéve az alábbi eseteket:
 - Ha a párosítási adatok törlődnek, például egy javítás után
 - Amikor egy 9. eszköz párosításra kerül
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha egy kilencedik eszközt párosítasz, akkor a legrégebbi csatlakozási dátummal és időponttal rendelkező párosítási adatokat az új eszköz adatai felülírják.
 - Amikor a Headset párosítási adatai törlésre kerültek a csatlakoztatott BLUETOOTH-eszköztől
 - A Headset inicializálásakor
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszközről a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.

- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszközzel lehet zenét lejátszani.

Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [Csatlakozás egy párosított BLUETOOTH-eszközhöz](#)
- [Zenehallgatás egy eszközzel BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül](#)
- [A BLUETOOTH-kapcsolat megszüntetése \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

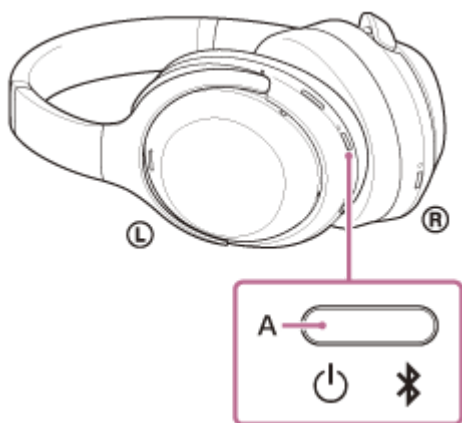
TP1002541637

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

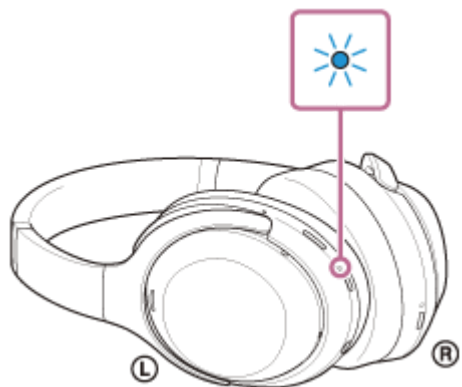
Csatlakozás egy párosított BLUETOOTH-eszközhöz

1 Kapcsolja be a headsetet.

Tartsa lenyomva a bekapcsológombot (A) körülbelül 2 másodpercig vagy annál hosszabb ideig.



Egy értesítési hang jelzi, hogy a headset be van kapcsolva.
A jelzőfény akkor is kék színben villog tovább, ha már elvette az ujját a gombról.



Ha a headset automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott eszközhöz, egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.

Ellenőrizze a BLUETOOTH-eszköz csatlakozási állapotát. Ha nem csatlakozik, folytassa a 2. lépéssel.

2 A BLUETOOTH-kapcsolatot a BLUETOOTH-eszköztől kell létrehozni.

A BLUETOOTH-eszköz kezelésével kapcsolatban kérjük, olvassa el a BLUETOOTH-eszközhöz mellékelt használati útmutatót.

Csatlakoztatás után egy értesítési hang jelzi, hogy létrejött a kapcsolat.

Tipp

- A fenti működési eljárás csupán példaként szolgál. További részletekért olvassa el a BLUETOOTH-eszközhöz mellékelt használati utasítást.

Megjegyzés

- Ha a legutóbb csatlakoztatott BLUETOOTH-eszközt a Headset közelébe helyezzük, a Headset bekapcsolásával az eszköz automatikusan csatlakozhat hozzá. Ha ez a helyzet, kapcsolja ki a BLUETOOTH funkciót az utoljára csatlakoztatott eszközön, vagy kapcsolja ki az eszköz áramellátását.
- Ha nem sikerül a BLUETOOTH-eszközt a Headset-hez csatlakoztatni, törölje a Headset párosítási adatait a BLUETOOTH-eszközhöz. Ezután párosítsd őket újra. A BLUETOOTH-eszköz használatával kapcsolatos eljárásokról a BLUETOOTH-eszközhöz mellékelt használati útmutatóban találhat információkat.

Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [BLUETOOTH-eszköz párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Zenehallgatás egy eszköztől BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül](#)
- [A BLUETOOTH-kapcsolat megszüntetése \(használat után\)](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541638

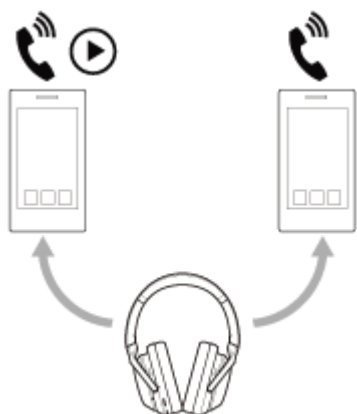
Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A headset csatlakoztatása egyszerre 2 eszközhöz (többpontos kapcsolódás)

A Headset egyszerre 2 eszközhöz csatlakoztatható BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül, ami lehetővé teszi a következő műveletek végrehajtását.

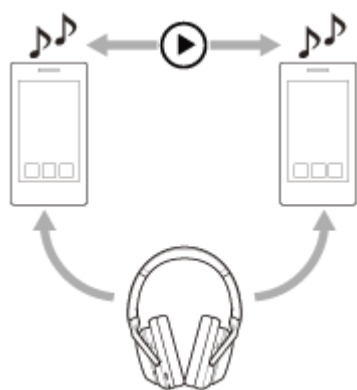
- Várakozás bejövő hívásra 2 okostelefonon

A headsettel hallgathatja az egyik okostelefonon lejátszott zenét, mindkét okostelefonon várhat hívást, és a bejövő hívásokat fogadni is tudja.



- Zenelejátszás váltása 2 eszköz között

A zene lejátszását egyik eszköztől a másikra átkapcsolhatja anélkül, hogy újra kellene csatlakoznia a BLUETOOTH-on keresztül.



A Headset egyszerre két eszközhöz való csatlakoztatása BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül

A csatlakozás előtt győződjön meg arról, hogy az “Sound Connect” alkalmazás telepítve van a két eszköz egyikén.

- 1 Párosítsa a headsetet mind a 2 eszközzel (külön-külön).
- 2 A készüléket a “Sound Connect” telepített alkalmazás segítségével működtesse a Headset-et, hogy a fülhallgatót BLUETOOTH-on keresztül csatlakoztassa.
- 3 Kapcsolja be a [Connect to 2 devices simultaneously] gombot az “Sound Connect” alkalmazásban.

4 Végezze el a szükséges műveleteket a második eszközön, hogy BLUETOOTH-kapcsolatot létesítsen a Headset-tel.

A következő helyzet áll elő, ha megpróbálunk egy párosított harmadik eszközt BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül csatlakoztatni a Headsethez, miközben már két eszköz is BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül csatlakozik hozzá. A legutóbb zenét lejátszó eszközzel való BLUETOOTH-kapcsolat fennmarad. A másik eszközzel fennálló BLUETOOTH-kapcsolat megszakad. Ezután létrejön a BLUETOOTH-kapcsolat a harmadik eszköz és a Headset között.

Zene lejátszása, amikor a Headset két eszközhöz is csatlakozik BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül

- Amikor a headsetről indítja el a zenelejátszást, a legutóbb lejátszásra használt eszközről fog szólni a zene.
- Ha a másik eszközről szeretne zenét lejátszani, állítsa le a lejátszást az eszközön, amelyről a zene szól, és indítsa el a másikon.
Ha a második eszközön úgy indítja el a lejátszást, hogy az első eszközön még nem állította le, a headseten keresztül továbbra is az első eszközön lejátszott zene lesz hallható. Ha ebben az állapotban leállítod a lejátszást az első eszközön, a Headset-en keresztül hallgatható a második eszközről származó zenét.

Telefonálás akkor, amikor a Headset két eszközhöz is csatlakozik BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül

- Ha a Headset egyszerre két okostelefonhoz csatlakozik BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül, mindkét eszköz készenléti állapotba kerül.
- Ha bejövő hívás érkezik az első eszközre, megszólal a csengőhang a headsetben.
Ha a második eszközre befut egy bejövő hívás, miközben a headseten egy másik már folyamatban van, az új hívás csengőhangja a második eszközön fog szólni.
Ha az első eszközön befejezi a hívást, a második eszköz csengőhangja a headseten keresztül lesz hallható.

Megjegyzés

- Az "Sound Connect" alkalmazás segítségével beállíthatja, hogy a készülék folytassa a zene lejátszását a korábban használt hangforrásból.

Kapcsolódó témák

- [A "Sound Connect" alkalmazás](#)
- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [Támogatott kodekek](#)

Megjegyzés: ez a Súlyútműtató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541639

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A BLUETOOTH-kapcsolat megszüntetése (használat után)

1 A BLUETOOTH-kapcsolatot a BLUETOOTH-eszköz kezelésével szakítsa meg.

Egy értesítési hang hallgató.

2 Kapcsolja ki a headsetet.

Egy értesítési hang hallgató.

Tipp

- A zene lejátszásának befejezése után a BLUETOOTH-kapcsolat – a BLUETOOTH-eszköztől függően – automatikusan megszakadhat.

Kapcsolódó témák

- [A headset kikapcsolása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541640

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

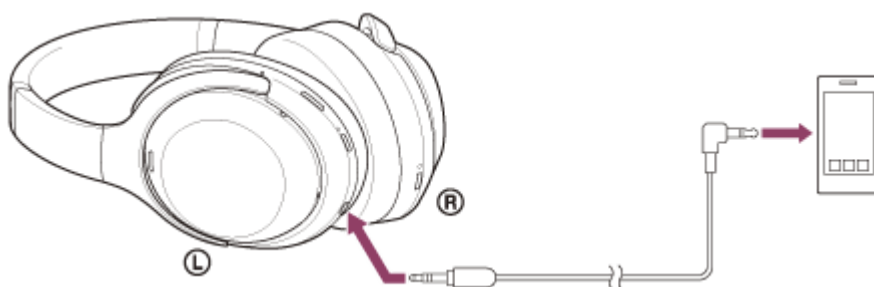
A mellékelt fejhallgatókábel használata

A Headset-t zajszűrő fejhallgatóként is használhatja, amennyiben a Headset a mellékelt fejhallgató-kábelen keresztül csatlakozik egy eszközhöz, és be van kapcsolva.

A headset támogatja a High-Resolution Audio-lejátszást.

1 Csatlakoztassa a lejátszóeszközt a fejhallgatókábel bemeneti csatlakozójába a mellékelt fejhallgatókábel segítségével.

Mindenképpen csatlakoztassa az L-alakú csatlakozót a csatlakoztatott eszközhöz.



2 Kapcsolja be a headsetet.

Egy értesítési hang jelzi, hogy a headset be van kapcsolva.

Tipp

- Akkor is hallgathat zenét, ha a headset ki van kapcsolva. Ebben az esetben a zajszűrő funkció nem használható.
- High-Resolution Audio-zene hallgatásához, illetve az olyan funkciók, mint a zajszűrés vagy a környezeti hang üzemmód használatához kapcsolja be a headsetet.
- Ha be van kapcsolva, a headset automatikusan kikapcsol a mellékelt fejhallgatókábel leválasztásakor.
- Bejövő hívás esetén csengőhang hallható a headsetben. Fogadja a hívást az okostelefon használatával, és beszéljen a telefon mikrofonjába. A hívó hangját a headsetben hallhatja. Ha leválasztja a fejhallgatókábelt az okostelefonról, a telefon mikrofonja és hangszórója segítségével folytathatja a beszélgetést.

Megjegyzés

- Kizárólag a mellékelt fejhallgatókábelt használja.
- A kábel csatlakoztatásakor vagy kihúzásakor fogja meg a csatlakozót, és egyenesen dugja be a fejhallgató-kábel bemeneti aljzatába. A kábel meghúzása vagy túlzott erő alkalmazása a kábel elszakadásához vezethet.
- Győződjön meg arról, hogy a csatlakozó teljesen be van dugva. Ha a csatlakozót nem dugták be teljesen, előfordulhat, hogy nem hallatszik a hang.
- A fejhallgató-kábel használata esetén a BLUETOOTH funkció nem használható.
- Használhatja a Gyors fülelés üzemmódot, és Speak-to-Chat amíg a Headset a fejhallgató-kábelen keresztül csatlakozik egy eszközhöz, és a Headset be van kapcsolva. Végezze el a lejátszó eszközön az olyan műveleteket, mint például a hangerő beállítása és a lejátszás/szüneteltetés. Ha headset ki van kapcsolva, nem használhatja a gyors fülelés üzemmódot és a Speak-to-Chat funkciót.
- Zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gomb nem használható, ha a Headset ki van kapcsolva.

- Ha a fejhallgató kábelt és a headsetet csatlakoztatva beszél telefonon, tiltsa le a Speak-to-Chat funkciót. Ha engedélyezve van a Speak-to-Chat, a hívó hangja nem lesz hallható a headsetből.

Kapcsolódó témák

- [A zajszűrési funkció használata](#)
- [A környezet hangjainak hallgatása zenelejátszás közben \(környezeti hang üzemmód\)](#)
- [A környezet hangjainak gyors meghallgatása \(gyors fülelés üzemmód\)](#)
- [Beszélgetés a headset viselése közben \(Speak-to-Chat\)](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541641

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Zenehallgatás egy eszközről BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül

Ha a BLUETOOTH-eszközöd támogatja az alábbi profilokat, akkor BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül hallgathatsz zenét, és a Headsetedon keresztül vezérelheted az eszközt.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Lehetővé teszi a kiváló minőségű, vezeték nélküli zenehallgatást.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Beállíthatja a hangerőt és egyéb beállításokat.

A működés a BLUETOOTH-eszköztől függően eltérő lehet. Kérjük, olvassa el a BLUETOOTH-eszközhöz mellékelt használati utasítást.

1 Csatlakoztassa a Headset-t egy BLUETOOTH-eszközhöz.

2 Helyezze a Headset-fülhallgatókat a fülére.

A Headset fülre helyezésének módjáról a „[A headset viselése](#)” című részben olvashat.

3 Indítsa el a lejátszást a BLUETOOTH-eszközön, és állítsa be a hangerőt közepes szintre.

4 A hangerőt a headset érintésérzékelős vezérlőpaneljének segítségével szabályozhatja.

- A hangerő növelése: többször egymás után pöccintsen felfelé, amíg a hangerő el nem éri a kívánt szintet.



- A hangerő csökkentéséhez: Többször csúsztassa lefelé az ujját, amíg a hangerő el nem éri a kívánt szintet.



- A hangerő folyamatos módosítása: pöccintsen felfelé vagy lefelé, majd tartsa lenyomva az ujját. Amikor elérte a kívánt hangerőszintet, engedje fel.

Ha a hangerő eléri a maximális vagy minimális értéket, figyelmeztető hangjelzés hallható.

Tipp

- A Headset támogatja SCMS-T a tartalomvédelmet. A Headset-el élvezheti a zenét és egyéb hanganyagokat olyan eszközökről, mint például egy hordozható tévé, amely támogatja a SCMS-T tartalomvédelmet támogató eszközökön keresztül.
- A BLUETOOTH-eszköztől függően előfordulhat, hogy be kell állítani a hangerőt, vagy meg kell adni a hangkimeneti beállítást az eszközön.
- A hívás és a zenehallgatás alatt a hangerő egymástól függetlenül állítható. Ha módosítja is a hangerőt zenelejátszás közben, a hívás hangereje nem változik.

Megjegyzés

- Ha a kapcsolati körülmények nem megfelelőek, előfordulhat, hogy a BLUETOOTH-eszköz nem működik megfelelően a Headset kezelési utasításainak megfelelően.

Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [Az audioeszköz vezérlése \(BLUETOOTH-kapcsolat\)](#)
- [A zajsűrési funkció használata](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541642

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

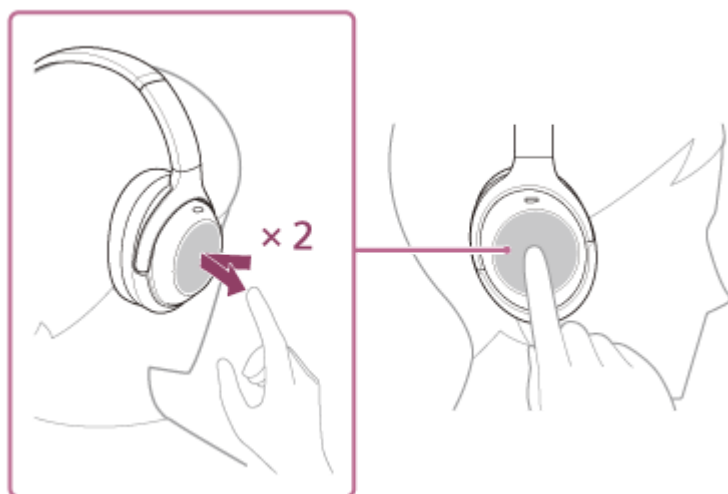
Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Az audioeszköz vezérlése (BLUETOOTH-kapcsolat)

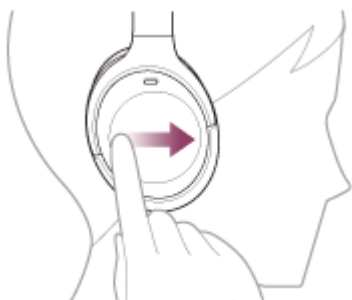
Ha a BLUETOOTH-eszközöd támogatja a AVRCP profil működési funkcióját, akkor a következő műveletek állnak rendelkezésre. A rendelkezésre álló funkciók a BLUETOOTH-eszköztől függően eltérhetnek, ezért kérjük, olvassa el az eszközhöz mellékelt használati útmutatót.

Az érintésérzékelős vezérlőpanelen a következő műveleteket hajthatja végre.

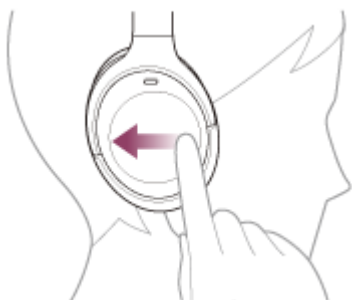
- Lejátszás vagy szüneteltetés: Érintse meg kétszer gyorsan a képernyőt, körülbelül 0,4 másodperces szünettel az érintések között.



- A következő szám elejére ugráshoz: csúsztasd ujjadat előre, majd engedd el.



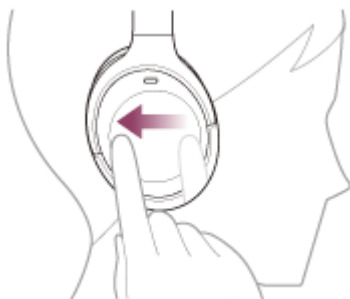
- Ha lejátszás közben az előző vagy az aktuális szám elejére szeretnél ugrani: csúsztasd ujjadat hátrafelé, majd vedd le az ujjadat.



- Gyors előretekérés: Csúsztassa ujját előre, és tartsa lenyomva. Egy kis időbe telik, mire elindul a gyors előretekérés. Engedje fel a kívánt lejátszási ponton.



- Gyors visszatekeréshez: Húzza ujját hátrafelé, és tartsa lenyomva. Egy kis időbe telik, mire a gyors visszafordulás megkezdődik. Engedje fel a kívánt lejátszási ponton.



- A hangerő növelése: többször egymás után pöccintsen felfelé, amíg a hangerő el nem éri a kívánt szintet.



- A hangerő csökkentéséhez: Többször csúsztassa lefelé az ujját, amíg a hangerő el nem éri a kívánt szintet.



- A hangerő folyamatos módosítása: pöccintsen felfelé vagy lefelé, majd tartsa lenyomva az ujját. Amikor elérte a kívánt hangerőszintet, engedje fel.

Ha a hangerő eléri a maximális vagy minimális értéket, figyelmeztető hangjelzés hallható.

Megjegyzés

- Ha a kapcsolati körülmények nem megfelelőek, előfordulhat, hogy a BLUETOOTH-eszköz nem működik megfelelően a Headset kezelési utasításainak megfelelően.
- Az elérhető funkciók a csatlakoztatott eszköztől, a zenei szoftvertől vagy a használt alkalmazástól függően változhatnak. Bizonyos esetekben előfordulhat, hogy a készülék eltérően működik, vagy egyáltalán nem működik, még akkor sem, ha a fent leírt működési eljárásokat végrehajtják.

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Rólunk 360 Reality Audio

360 Reality Audio egy új zenei élmény, amely a Sony 360 háromdimenziós hangtechnológiáját használja. A rendszer helymeghatározó adatokat kapcsol a hangforrásokhoz, például az énekhanghoz, a refrénhez vagy a hangszerek hangjához, és elrendezi ezeket egy gömb alakú térben. A hallgató egy háromdimenziós hangtérben találja magát, mintha csak az előadó élő koncertjét hallgatná.

Használati feltételek

Töltsön le és használjon olyan zenei streaming szolgáltatás alkalmazást, amely támogatja 360 Reality Audio az iOS vagy Android rendszerrel felszerelt okostelefonjára vagy táblagépére. Az alkalmazás használata díjköteles lehet.

A hangtér és a Headset akusztikai tulajdonságainak az "Sound Connect" alkalmazás segítségével a fejhallgató hangterét és akusztikai tulajdonságait optimalizálva élvezheti a valósághűbb élményt.

A 360 Reality Audio, kérjük, tekintse meg az alábbi URL-t.

<https://www.sony.net/360RA/>

Megjegyzés

- A szolgáltatás egyes országokban és régiókban nem érhető el.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541644

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Mi a zajszűrés?

A zajszűrési funkció a környezeti zajokkal – például a járművekből vagy a beltéri légkondicionálókból származó hangokkal – ellentétes fázisú hangot generál. A környezeti zajokat kiegyenlítéssel csökkenti.

Megjegyzés

- Az NC optimalizáló funkció automatikusan optimalizálja a zajszűrési teljesítményt a viselési körülmények és a használati környezet változásainak megfelelően. Ezért előfordulhat, hogy a zajszűrési hatás a helyzettől függően ingadozik.
- A zaj típusától függően, vagy ha nagyon csendes környezetben használja, előfordulhat, hogy nem érzi a zajszűrési hatását, vagy úgy érezheti, hogy bizonyos zajok erősebbek lettek.
- A headset viselésekor, a viselési módtól függően a zajszűrés hatása csökkenhet, vagy sípolás (visszacsatolás) lehet hallható. Ilyen esetben vegye le, majd helyezze vissza a headsetet.
- A zajszűrési funkció elsősorban az alacsony frekvenciasávban működik, például ilyenek a járművek és klímaberendezések által kiadott hangok. Noha csökkenti a zajt, teljesen nem tudja megszüntetni azt.
- Ha a headsetet vonaton, gépkocsiban vagy buszon használja, az utcai körülményektől függően zaj lehet hallható.
- Az okostelefonok zavart és zajt okozhatnak. Ilyen esetben helyezze messzebbre a headsetet az okostelefontól.
- Ne takarja el a Headset bal és jobb oldali egységein található mikrofonokat (A) a kezével vagy más tárgyakkal. Elképzelhető, hogy ekkor a zajszűrő funkció hatása vagy a környezeti hang üzemmód nem működik megfelelően, vagy sípolás (visszacsatolás) lehet hallható. Ha bármelyik eset fennáll, vegye le a kezét vagy más tárgyakat a bal és a jobb oldali mikrofonról.



A zajszűrési funkció mikrofonjainak használatának részleteit lásd a következő, vonatkozó részben.

Kapcsolódó témák

- [A zajszűrési funkció használata](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541645

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A zajszűrési funkció használata

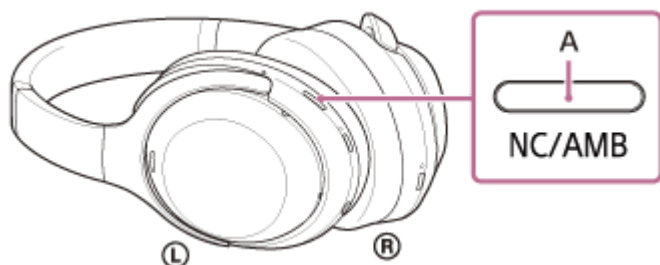
A zajszűrés funkció használatakor a környezeti zajok zavaró hatása nélkül élvezheti a zenét.

1 Kapcsolja be a headsetet.

Egy értesítési hang jelzi, hogy a headset be van kapcsolva.

Ha a Headset-t a vásárlás után először használja, vagy közvetlenül az inicializálás után, a Zajszűrési funkció automatikusan bekapcsolódik, amikor bekapcsolja a Headset-t.

2 Nyomja meg a zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gombot (A) a zajszűrési funkció beállításainak módosításához.



Az aktuális funkció a gomb minden megnyomására az alábbiak szerint változik.

A zajszűrési funkció be van kapcsolva, a Környezeti hang üzemmód pedig ki van kapcsolva.
Egy értesítési hang hallgató.



A környezeti hang üzemmód be van kapcsolva, a zajszűrési funkció pedig ki van kapcsolva.
Egy értesítési hang hallgató.

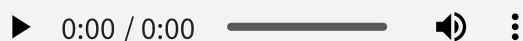


A zajszűrési funkció és a Környezeti hang üzemmód ki van kapcsolva.
Egy értesítési hang hallgató.

Ellenőrizze az értesítési hangot

Lehet, hogy csak a legújabb böngészőnkön fog működni.

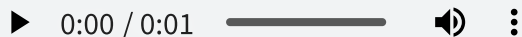
- Amikor a zajszűrési funkció be van kapcsolva



- Ha a Környezeti hang üzemmód be van kapcsolva



- Amikor a zajszűrési funkció és a Környezeti hang üzemmód ki van kapcsolva



Oktatóvideó

Nézze meg a videót, hogy megtudja, hogyan működik a zajszűrési funkció. Nem áll rendelkezésre hangos magyarázat. Országokra és régiókra vonatkozó modellek (a kínai szárazföld és Japán kivételével):

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/h_zz/

Modellek a kínai szárazföldre:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/zh-cn/>

Japánra vonatkozó modellek:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/ja/>

Tipp

- Ha a zajszűrési funkció BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül történő használata közben csatlakoztatja a mellékelt fejhallgatókábel, a BLUETOOTH-funkció kikapcsol. Továbbra is használhatja a zajszűrési funkciót.
- A zajszűrési funkció és a Környezeti hang üzemmód beállításait az "Sound Connect" alkalmazás segítségével is módosíthatja.

Kapcsolódó témák

- [A hangos útmutatás bemutatása](#)
- [A headset bekapcsolása](#)
- [Mi a zajszűrés?](#)
- [A környezet hangjainak hallgatása zenelejátszás közben \(környezeti hang üzemmód\)](#)
- [A "Sound Connect" alkalmazás](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541646

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A zajszűrési funkció optimalizálása a viselési körülményeknek megfelelően (NC optimalizáló)

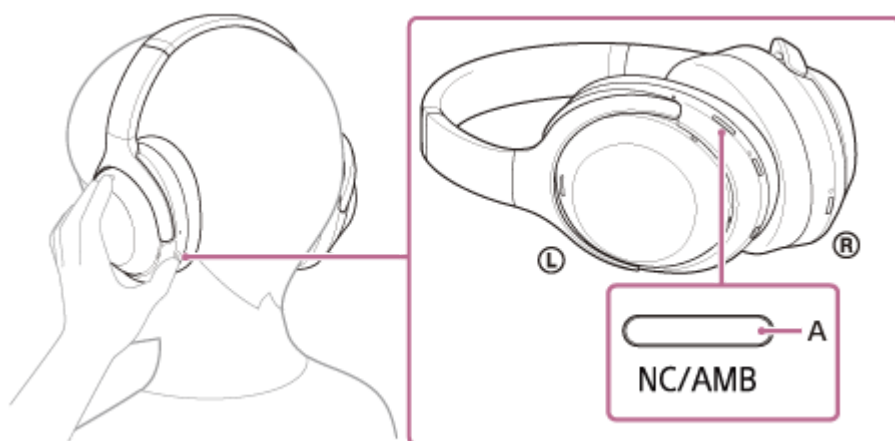
A Headset elemzi a viselési körülményeket – például az arcformát, a frizurát és a szemüveg viselését –, hogy optimalizálja a Zajszűrési teljesítményt.

Javasoljuk, hogy indítsa el a NC optimalizáló alkalmazást, amikor először használja a Headset-t, vagy ha a viselési körülmények megváltoztak.

1 Ha a headset a fején van, legyen bekapcsolva.



2 Tartsa lenyomva a Zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gombot (A) körülbelül 2 másodpercig, amíg meg nem hallja a hangos utasítást: „Optimizer start” (Optimalizáló indítása).



Az optimalizálás során tesztjeleket fog hallani. Az optimalizálási folyamat befejeztével a következő hangos útmutatást fogja hallani: „Optimizer finished” (Optimalizáló befejezve).

Tipp

- Javasoljuk, hogy futtassa újra a NC optimalizáló programot, ha a viselési körülmények megváltoztak, például frizuraváltás után vagy ha levette a szokásosan viselt szemüvegét.
- Az NC optimalizáló programot az “Sound Connect” alkalmazásból is működtetheti.

Megjegyzés

- Az NC optimalizáló futtatásakor viselje a Headset-t ugyanolyan állapotban, mint amikor ténylegesen használja. Javasoljuk, hogy a NC optimalizáló futása közben ne érintse meg a Headset-et.
- Ha a Headset NC optimalizáló futása közben más parancsokat kap, a folyamat megszakad.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541666

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A környezet hangjainak hallgatása zenelejátszás közben (környezeti hang üzemmód)

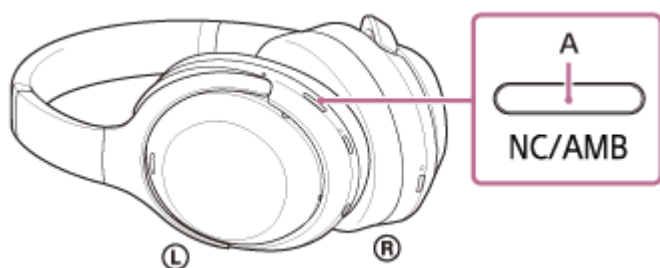
A headset bal és jobb oldali egységébe épített mikrofon megkönnyíti a környezeti hangok észlelését. Zenehallgatás közben hallhatja a környezeti hangokat.

1 Kapcsolja be a headsetet.

Egy értesítési hang jelzi, hogy a headset be van kapcsolva.

Ha a Headset-t a vásárlás után először használja, vagy közvetlenül az inicializálás után, a Zajszűrési funkció automatikusan bekapcsolódik, amikor bekapcsolja a Headset-t.

2 Nyomja meg a zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gombot (A) a Környezeti hang üzemmódra való átváltáshoz.



Az aktuális funkció a gomb minden megnyomására az alábbiak szerint változik.

A környezeti hang üzemmód be van kapcsolva, a Zajszűrés funkció pedig ki van kapcsolva.
Egy értesítési hang hallgató.



A zajszűrési funkció be van kapcsolva, a Környezeti hang üzemmód pedig ki van kapcsolva.
Egy értesítési hang hallgató.

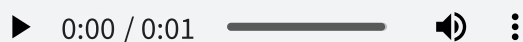


A zajszűrési funkció és a Környezeti hang üzemmód ki van kapcsolva.
Egy értesítési hang hallgató.

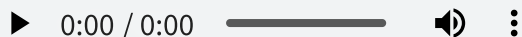
Ellenőrizze az értesítési hangot

Lehet, hogy csak a legújabb böngészőkön fog működni.

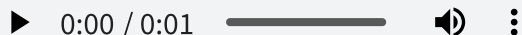
- Ha a Környezeti hang üzemmód be van kapcsolva



- Amikor a zajszűrési funkció be van kapcsolva



- Amikor a zajsűrési funkció és a Környezeti hang üzemmód ki van kapcsolva



Oktatóvideó

Tekintse meg a Környezeti hang üzemmód használatát bemutató videót. Nem áll rendelkezésre hangos magyarázat. Országokra és régiókra vonatkozó modellek (a kínai szárazföld és Japán kivételével):

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/h_zz/

Modellek a kínai szárazföldre:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/zh-cn/>

Japánra vonatkozó modellek:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0110/ja/>

Tipp

- Környezeti hang üzemmód beállításai az "Sound Connect" alkalmazás segítségével módosított beállítások a Headset-ben kerülnek tárolásra. A tárolt beállításokkal élvezheti a zenét, ha bekapcsolja a Környezeti hang üzemmódot, még akkor is, ha a Headset olyan eszközökhöz van csatlakoztatva, amelyekre nincs "Sound Connect" alkalmazás nincs telepítve.

Megjegyzés

- A környezeti feltételektől, valamint a lejátszott hanganyag típusától és hangerejétől függően előfordulhat, hogy a környezeti hangok még a „Környezeti hang” üzemmód használata esetén sem hallhatók. Ne használja a headsetet olyan helyeken, ahol veszélyes lehet, ha nem hallja a környezeti hangokat, például olyan utakon, amelyeken autók és biciklik is járnak.
- Ha helytelenül viseli a headsetet a fülén, elképzelhető, hogy a környezeti hang üzemmód nem működik megfelelően. Helyesen viselje a headsetet.
- A környezeti feltételektől függően a szélzúgás hangereje fokozódhat, ha a Környezeti hang üzemmód be van kapcsolva. Ebben az esetben a Környezeti hang üzemmód volumenket "Sound Connect" alkalmazás segítségével. Ha a szélzúgás továbbra is jelentős, kapcsolja ki a Környezeti hang üzemmódot.
- Ha a Környezeti hang üzemmód be van kapcsolva, és az ujjaid vagy a hajad hozzáér a Zajsűrési funkció mikrofonjaihoz, előfordulhat, hogy hangos zajt hallasz.

Kapcsolódó témák

- [A hangos útmutatás bemutatása](#)
- [A zajsűrési funkció használata](#)
- [A "Sound Connect" alkalmazás](#)

Megjegyzés: ez a Súlyútműtató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541647

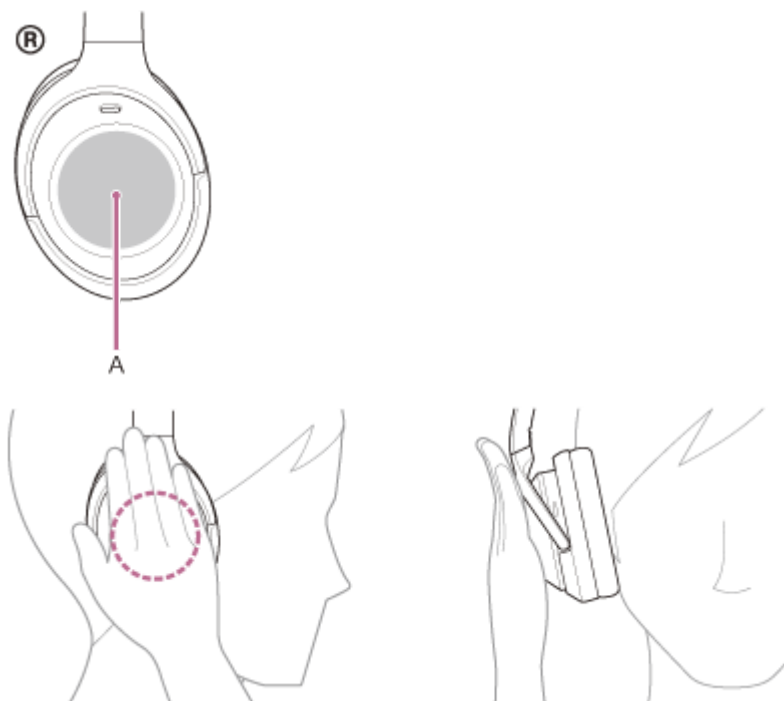
Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A környezet hangjainak gyors meghallgatása (gyors fülelés üzemmód)

Ez a funkció csökkenti a zene, a hívások és a csengőhangok hangerejét, hogy a környezeti hangok jól hallhatóak legyenek. A Gyors fülelés üzemmód hasznos lehet, amikor például hallani szeretné a vonatokkal kapcsolatos bejelentéseket stb.

A gyors fülelés üzemmód aktiválása

Érintse meg a headset érintésérzékelős vezérlőpanelének (A) teljes felületét. A Gyors fülelés üzemmód kizárólag az érintésérzékelős vezérlőpanel megérintésével aktiválható.



A gyors fülelés üzemmód kikapcsolása

Vegye el a kezét az érintésérzékelős vezérlőpanelről.

Megjegyzés

- Ha az alábbi módon érinti meg, elképzelhető, hogy a funkció nem működik megfelelően.
 - Az érintésérzékelős vezérlőpanel nincs teljesen lefedve.



- Az érintésérzékelős vezérlőpanelt nem érintette meg.



- A környezeti feltételektől, valamint a lejátszott hanganyag típusától és hangerejétől függően előfordulhat, hogy a környezeti hangok még a „Gyors fülelés üzemmód” használata esetén sem hallhatók. Ne használja a headsetet olyan helyeken, ahol veszélyes lehet, ha nem hallja a környezeti hangokat, például olyan utakon, amelyeken autók és biciklik is járnak.
- Ha helytelenül viseli a headsetet, elképzelhető, hogy a gyors fülelés üzemmód nem működik megfelelően. Helyesen viselje a headsetet.
- A „Gyors fülelés üzemmód” hívás közben nem használható.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541648

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Beszélgetés a headset viselése közben (Speak-to-Chat)

Speak-to-Chat Ez egy olyan funkció, amely megkönnyíti a beszélgetőpartner hangjának hallgatását a Headset viselése közben. Beállítás az "Sound Connect" alkalmazás segítségével.

Amíg a Speak-to-Chat mód aktív, a Headset szünetelteti a lejátszott zenét, és rögzíti a beszélgetőpartner hangját, hogy az jobban hallható legyen.

Ha a headset bizonyos ideig nem érzékeli a viselő hangját, akkor a Speak-to-Chat üzemmód automatikusan kikapcsol. Ha a módot korábban szeretné leállítani, nyomja meg a Headset gombjait vagy az érintésérzékelő vezérlőpaneljét.



Engedélyezéséhez Speak-to-Chat

A Speak-to-Chat üzemmód bekapcsolásához előzetesen engedélyezni kell a Speak-to-Chat funkciót.

A gyári beállítások szerint a Speak-to-Chat üzemmód le van tiltva. A funkció engedélyezéséhez módosítsd a beállítást a "Sound Connect" alkalmazás segítségével.

A kikapcsolásához Speak-to-Chat

A letiltáshoz módosítsd a beállítást a "Sound Connect" alkalmazás segítségével.

Tipp

- Használhatod az "Sound Connect" alkalmazást is használhatja az engedélyezés/letiltás közötti váltáshoz, az automatikus hangfelismerés érzékenységének módosításához, valamint a Speak-to-Chat mód véget ér. A gyári beállítások szerint az üzemmód körülbelül 15 másodperc után kapcsol ki.

Megjegyzés

- A Speak-to-Chat mód akkor aktiválódik, amikor érzékeli a Headset-et viselő személy beszédét. Ritka esetekben előfordulhat, hogy a mód akaratlanul is bekapcsolódik olyan tevékenységek által okozott rezgések hatására, mint a fogmosás, a köhögés vagy a dúdolás, illetve olyan eszközök hatására, mint az elektromos fogkefe, a masszírozó készülék vagy a borotva. Ha a Speak-to-Chat mód gyakran elindul, állítsa be a Speak-to-Chat módot „L Sensitivity” értékre.
- A Speak-to-Chat mód előfordulhat, hogy nem indul el, ha a környezeti zaj miatt a Headset-t viselő személy beszéde nem kerül észlelésre. Ilyenkor próbáljon hosszabban vagy hangosabban beszélni. Azonban rendkívül hangos környezetben, például repülőgépen, a Speak-to-Chat a mód nem indul el, még akkor sem, ha hosszabban vagy hangosabban beszél.

Kapcsolódó témák

- [A "Sound Connect" alkalmazás](#)

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Hívás fogadása

A következő BLUETOOTH-profilokat támogató okostelefonon keresztül BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül kézmentesen telefonálhat.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile
- Ha az okostelefonod mindkettőt támogatja HFP és HSP, állítsd be HFP.
- A működési eljárás az okostelefon típusától függően eltérő lehet. Lásd az okostelefonhoz mellékelt kezelési útmutatót.
- A csatlakoztatott eszköztől vagy az alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a funkciók nem működnek megfelelően, még akkor sem, ha a Headset-tel próbálja őket kezelni.

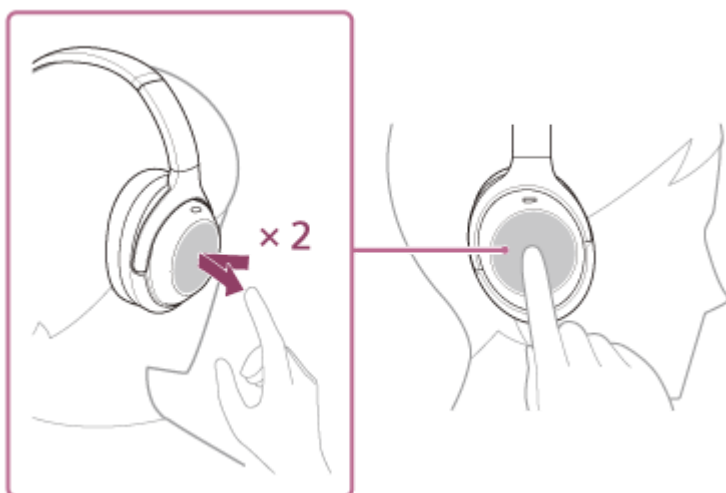
Csengőhang

Bejövő hívás esetén csengőhang hallható a Headset-ből, és a jelzőfény gyorsan kék színben villog. A következő csengőhangok valamelyikét hallhatja az okostelefontól függően.

- A headseten beállított csengőhang
- Az okostelefonon beállított csengőhang
- Csak a okostelefonon beállított BLUETOOTH-kapcsolatra vonatkozó csengőhang

- 1 Először csatlakoztassa a Headset-t egy okostelefonhoz BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül.
- 2 Amikor meghallja a csengőhangot, a hívás fogadásához érintse meg gyorsan kétszer az érintésérzékelő vezérlőpanelt, körülbelül 0,4 másodperces szünettel.

Ha a bejövő hívás zenelejátszás közben érkezik, a lejátszás szünetel, és a csengőhang hallható a headseten.



A bal oldali készüléken található mikrofonok segítségével beszélhetsz.

Ha nem hallható csengőhang a headseten keresztül

- Előfordulhat, hogy a Headset nem csatlakozik az okostelefonhoz HFP vagy HSP. Ellenőrizze a csatlakozás állapotát az okostelefonon.
- Ha a zenelejátszás nem szünetel automatikusan, a lejátszóeszközön szüneteltesse a lejátszást.

3 A hangerőt az érintésérzékelős vezérlőpanel segítségével szabályozhatja.

- A hangerő növelése: többször egymás után pöccintsen felfelé, amíg a hangerő el nem éri a kívánt szintet.



- A hangerő csökkentéséhez: Többször csúsztassa lefelé az ujját, amíg a hangerő el nem éri a kívánt szintet.



- A hangerő folyamatos módosítása: pöccintsen felfelé vagy lefelé, majd tartsa lenyomva az ujját. Amikor elérte a kívánt hangerőszintet, engedje fel.

Ha a hangerő eléri a maximális vagy minimális értéket, figyelmeztető hangjelzés hallható.

4 A telefonhívás befejezése után érintse meg gyorsan kétszer az érintésérzékelő vezérlőpanelt, körülbelül 0,4 másodperces szünettel, hogy befejezze a hívást.

Ha a hívás zenehallgatás közben érkezett, a zenelejátszás a hívás befejezése után automatikusan folytatódik.

Tipp

- Ha okostelefonon vagy mobiltelefonon fogad egy hívást, egyes okos- vagy mobiltelefonoknál előfordulhat, hogy a hívás a telefonra érkezik, nem pedig a headsetre. Egy HFP vagy HSP kapcsolat esetén a hívást a Headset-re úgy kapcsolhatja át, hogy az ujját addig tartja a Headset érintésérzékelő vezérlőpaneljén, amíg az át nem vált, vagy az okostelefonját vagy mobiltelefonját használja.
- A hívás hangerejét kizárólag a telefonbeszélgetés közben lehet beállítani.
- A hívás és a zenehallgatás alatt a hangerő egymástól függetlenül állítható. Ha módosítja is a hangerőt hívás közben, a zenelejátszás hangereje nem változik.

Megjegyzés

- A csatlakoztatott eszköztől vagy a használt lejátszási alkalmazástól függően előfordulhat, hogy ha a bejövő hívás zenelejátszás közben fut be, a hívás befejezése után a lejátszás nem fog automatikusan folytatódni.
- Az okostelefont legalább 50 cm (19,68 hüvelyk) távolságra tartsa a Headset-től. Zajt eredményezhet, ha az okostelefon túl közel van a headsethez.
- Az Ön hangja a headset mikrofonján keresztül lesz hallható a headseten (önhang funkció). Ilyen esetben előfordulhat, hogy a Headset-en keresztül hallhatók a környezeti hangok vagy a Headset működése során keletkező hangok, de ez nem jelenti azt, hogy a készülék meghibásodott.

Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [Hívás kezdeményezése](#)
- [Funkciók telefonhívás közben](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541650

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Hívás kezdeményezése

A következő BLUETOOTH-profilokat támogató okostelefonon keresztül BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül kézmentesen telefonálhat.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile
- Ha az okostelefonod mindkettőt támogatja HFP és HSP, állítsd be HFP.
- A működési eljárás az okostelefon típusától függően eltérő lehet. Lásd az okostelefonhoz mellékelt kezelési útmutatót.
- A csatlakoztatott eszköztől vagy az alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a funkciók nem működnek megfelelően, még akkor sem, ha a Headset-tel próbálja őket kezelni.

1 Csatlakoztassa a Headset-t egy okostelefonhoz BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül.

2 Indítson hívást az okostelefonon.

A hívás kezdeményezésekor a tárcsahang a headsetből hallható.

Ha zenelejátszás közben kezdeményez hívást, a lejátszás szünetel.

Ha nem hallható tárcsahang a headsetből, az okostelefon segítségével váltsa át a hívó eszközt a headsetre.

A bal oldali egység mikrofonjain keresztül beszélhetsz.

3 A hangerőt az érintésérzékelős vezérlőpanel segítségével szabályozhatja.

- A hangerő növelése: többször egymás után pöccintsen felfelé, amíg a hangerő el nem éri a kívánt szintet.



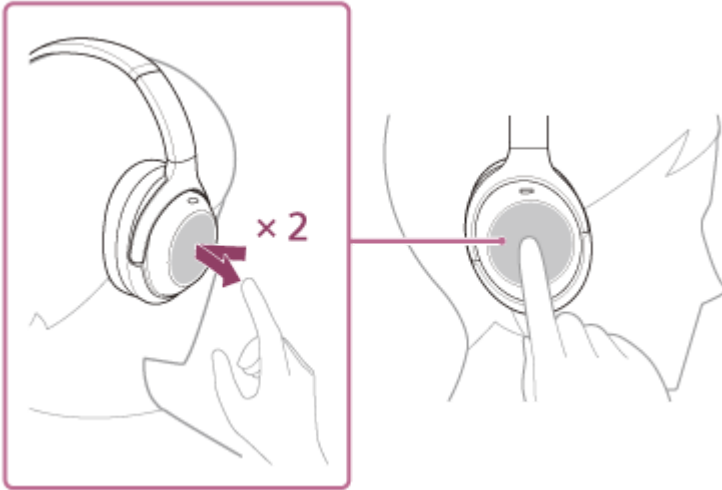
- A hangerő csökkentéséhez: Többször csúsztassa lefelé az ujját, amíg a hangerő el nem éri a kívánt szintet.



- A hangerő folyamatos módosítása: pöccintsen felfelé vagy lefelé, majd tartsa lenyomva az ujját. Amikor elérte a kívánt hangerőszintet, engedje fel.

Ha a hangerő eléri a maximális vagy minimális értéket, figyelmeztető hangjelzés hallható.

- 4 A telefonhívás befejezése után érintse meg gyorsan kétszer az érintésérzékelő vezérlőpanelt, körülbelül 0,4 másodperces szünettel, hogy befejezze a hívást.



Ha a hívásra zenehallgatás közben került sor, a zenelejátszás a hívás befejezése után automatikusan folytatódik.

Tipp

- A hívás hangerejét kizárólag a telefonbeszélgetés közben lehet beállítani.
- A hívás és a zenehallgatás alatt a hangerő egymástól függetlenül állítható. Ha módosítja is a hangerőt hívás közben, a zenelejátszás hangereje nem változik.

Megjegyzés

- A csatlakoztatott eszköztől vagy a használt lejátszási alkalmazástól függően előfordulhat, hogy ha zenelejátszás közben kezdeményez hívást, a hívás befejezése után a lejátszás nem fog automatikusan folytatódni.
- Az okostelefont legalább 50 cm (19,68 hüvelyk) távolságra tartsa a Headset-től. Zajt eredményezhet, ha az okostelefon túl közel van a headsethez.
- Az Ön hangja a headset mikrofonján keresztül lesz hallható a headseten (önhang funkció). Ilyen esetben előfordulhat, hogy a Headset-en keresztül hallhatók a környezeti hangok vagy a Headset működése során keletkező hangok, de ez nem jelenti a készülék meghibásodását.

Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [Hívás fogadása](#)
- [Funkciók telefonhívás közben](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541651

Vezeték nélküli zajsztűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Funkciók telefonhívás közben

A hívás során elérhető funkciók az adott okostelefon által támogatott profiloktól függenek. Az elérhető funkciók az okostelefonról függően még akkor is eltérhetnek, ha a beállított profil ugyanaz.

A csatlakoztatott eszköztől vagy a használt alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a funkciók akkor sem működnek megfelelően, ha az érintésérzékelős vezérlőpanellel próbálja őket működtetni.

Lásd az okostelefonhoz mellékelt kezelési útmutatót.

Ha a támogatott profil az „HFP” (Hands-free Profile)

Készenlét/zenelejátszás alatt

- Tartsa az ujját körülbelül 1 másodpercig az érintésérzékelő vezérlőpanelen, hogy elindítsa az okostelefon/mobiltelefon hangvezérléses tárcsázási funkcióját, vagy aktiválja az Google app az Android okostelefonon, illetve a Siri-t az iPhone-on.



Kimenő hívás

- A kimenő hívás megszakításához érintse meg gyorsan kétszer az érintésérzékelő vezérlőpanel, körülbelül 0,4 másodperces szünettel.
- Tartsa az ujját az érintésérzékelős vezérlőpanelen a hívó eszköz átkapcsolásához a headset és az okostelefon/mobiltelefon között.

Bejövő hívás

- Koppintson kétszer gyorsan az érintésérzékelős vezérlőpanelre a hívás fogadásához.
- Tartsa az ujját az érintésérzékelős vezérlőpanelen a hívás elutasításához.

Hívás közben

- Koppintson kétszer gyorsan az érintésérzékelős vezérlőpanelre a hívás befejezéséhez.
- Tartsa az ujját az érintésérzékelős vezérlőpanelen a hívó eszköz átkapcsolásához a headset és az okostelefon/mobiltelefon között.

Ha a támogatott profil az „HSP” (Headset Profile)

Kimenő hívás

- Koppintson kétszer gyorsan az érintésérzékelős vezérlőpanelre a kimenő hívás megszakításához.

Bejövő hívás

- Koppintson kétszer gyorsan az érintésérzékelős vezérlőpanelre a hívás fogadásához.

Hívás közben

- Koppintson kétszer gyorsan az érintésérzékelős vezérlőpanelre a hívás befejezéséhez.

Kapcsolódó témák

- [Hívás fogadása](#)
- [Hívás kezdeményezése](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541652

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset
WH-1000XM4C

Videóhívás kezdeményezése számítógépen

Amikor videóhíváson vesz részt a számítógépén, vezeték használata nélkül beszélhet a headsetjén.

1 Csatlakoztassa a Headset-t a számítógépéhez BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül.

2 Indítsa el a videóhívásokat bonyolító alkalmazást a számítógépén.

3 Ellenőrizze a videóhívásokat bonyolító alkalmazás beállításait (*).

- Ha számítógépén videohívást kezdeményez, válassza ki a hívási kapcsolatokat (HFP/HSP), ne pedig a zenehallgatási kapcsolatokat (A2DP). Ha zenelejátszási kapcsolatokat választ ki, előfordulhat, hogy a videóhívás nem lesz elérhető.
- A hangszóró beállításában válassza ki a híváskapcsolatokat [Headset (WH-1000XM4CHands-Free)] (**). ([Headphones (WH-1000XM4CStereo)] (**)) a zene lejátszásához szükséges csatlakozásokra vonatkozik.)
- A mikrofon beállításában válassza ki a hívási kapcsolatokat [Headset (WH-1000XM4CHands-Free)] (**). Ha a mikrofon nincs beállítva, a Speak-to-Chat üzemmód bekapcsol, amikor a headset észleli a headset viselőjének beszédét, és a headset hangja le van némítva.
- Az általad használt videohívás-alkalmazástól függően előfordulhat, hogy csak a [WH-1000XM4C] jelenik meg. Ha ez a helyzet, válassza ki a [WH-1000XM4C] beállítást.
- A gyakori kérdéseket és válaszokat az ügyféltámogatási webhelyen találja.

(*) Az Ön által használt videohívás-alkalmazástól függően előfordulhat, hogy ez a funkció nem áll rendelkezésre.

(**) A nevek az Ön által használt számítógéptől vagy videohívás-alkalmazástól függően eltérhetnek.

Tipp

- A következő esetekben válassza ki a [Headset (WH-1000XM4CHands-Free)] lehetőséget a számítógép beállításában a kapcsolat létrehozásához. Lásd: [Csatlakozás egy párosított számítógéphez \(Windows 11\)](#) vagy [Csatlakozás egy párosított számítógéphez \(Mac\)](#).
 - Ha a videohívás-alkalmazás beállításai nem ellenőrizhetők
 - Ha nem lehet kiválasztani a hívási kapcsolatokat [Headset (WH-1000XM4CHands-Free)]

Megjegyzés

- Ha a Speak-to-Chat engedélyezve van, és a mikrofon nincs megfelelően beállítva, hang észlelésekor a Speak-to-Chat üzemmód bekapcsol, és előfordulhat, hogy a headset hangja el lesz némítva.
- A videóhívásokat lebonyolító alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a mikrofon beállításai nem konfigurálhatók. Ha ez a helyzet, használja az "Sound Connect" alkalmazást az Speak-to-Chat.
- A használt számítógéptől vagy alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a headset nem működik megfelelően a videóhívás során. Lehetséges, hogy ez a számítógép újraindításával orvosolható.

Kapcsolódó témák

- [Hogyan lehet vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni BLUETOOTH-eszközökkel?](#)
- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Windows® 11\)](#)

- [Párosítás és csatlakoztatás számítógéphez \(Mac\)](#)
- [Csatlakozás egy párosított számítógéphez \(Windows 11\)](#)
- [Csatlakozás egy párosított számítógéphez \(Mac\)](#)
- [A BLUETOOTH-kapcsolat megszüntetése \(használat után\)](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541653

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A hangos segéd funkció (Google™ app) használata

Ha az Google app az Android okostelefont a Headset viselése közben hangvezérléssel kezelheti.

1 Adja meg a segéd és a hangbevitel beállításait a Google app rendszerében.

Az Android okostelefonon válassza ki a következő menüpontokat.

[Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input]

Ezután állítsd be [Assist app] értéket Google appértékre.

A fenti működési eljárás csupán példaként szolgál. A részleteket az Android okostelefon használati útmutatójában találja meg.

Előfordulhat, hogy a Google app szükség lehet rá.

A kínai szárazföldet kizáró országokra és régiókra vonatkozó modellek:

A Google app, olvassa el az Android okostelefon használati útmutatóját, látogasson el a gyártó támogatási weboldalára, vagy keresse fel a Google Play weboldalunkat.

Modellek a kínai szárazföldre:

A Google app, olvassa el az Android okostelefon használati útmutatóját vagy látogasson el a támogatási weboldalra.

A Google app az Android okostelefon műszaki adataitól függően előfordulhat, hogy a Headset-ről nem lehet aktiválni.

2 Csatlakoztassa a Headset-t az Android okostelefonhoz BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül.

3 Amikor az Android okostelefon készenléti állapotban van vagy zenét játszik, tartsa az ujját a Headset érintésérzékelő vezérlőpaneljén körülbelül 1 másodpercnél hosszabb ideig.



A Google app aktiválódik.

4 Beszéljen a Google-hoz az alkalmazáson keresztül, miközben headset a fülén van.

A Headset bal oldali egységén mikrofونok találhatók.

Az alkalmazásokkal kapcsolatos részletekért, amelyek a Google app, olvassa el az Android okostelefon használati útmutatóját.

A Google applindítása után a hangvezérlés le lesz tiltva, ha egy bizonyos ideig nem rögzül beszéd.

Megjegyzés

- Még akkor is, ha az „Hey Google” funkció engedélyezve van az Android okostelefonodon, nem használhatod a „Hey Google” hangparancsot az Google app.
- A hangos segéd funkció használatakor az Ön hangja a headset mikrofonjain keresztül hallható a headseten (önhang funkció). Ilyen esetben előfordulhat, hogy a Headset-en keresztül hallhatók a környezeti hangok vagy a Headset működése során keletkező hangok, de ez nem jelenti azt, hogy a készülék meghibásodott.
- Az okostelefon műszaki adataitól vagy az alkalmazás verziójától függően előfordulhat, hogy a Google app nem aktiválható.
- A Google app nem működik, ha olyan eszközhöz van csatlakoztatva, amely nem kompatibilis a hangos segéd funkcióval.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541654

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A hangos segéd funkció (Siri) használata

Ha összekapcsolod a Headset-t az iPhone-od Siri funkciójával, a Headset viselése közben hangparancsokkal vezérelheted az iPhone-t.

1 Indítsd el a Sirit.

iPhone-on válaszd ki a [Settings] - [Siri & Search] gombot.

Engedélyezze a [Press Home for Siri] és [Allow Siri When Locked] opciót.

A fenti működési eljárás csupán egy példa. A részleteket az iPhone használati útmutatójában találja meg.

A Siri-vel kapcsolatos részletekért olvassa el az iPhone használati útmutatóját, vagy keresse fel a gyártó támogatási weboldalát.

2 Csatlakoztassa a Headset-t az iPhone-hoz BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül.

3 Amikor az iPhone készenléti állapotban van vagy zenét játszik, tartsa az ujját a Headset érintésérzékelő vezérlőpaneljén körülbelül 1 másodpercnél hosszabb ideig.



A Siri be van kapcsolva.

4 Beszélj a Sirihez az alkalmazáson keresztül, miközben a Headset a füledön van.

A Headset bal oldali egységén mikrofونok találhatók.

A Siri-vel kompatibilis alkalmazásokkal kapcsolatos részleteket az iPhone használati útmutatójában találja meg.

A Siri aktiválása után a rendszer automatikusan kikapcsolja a Sirit, ha egy bizonyos ideig nem érzékel hangbevitelt.

Megjegyzés

- A Siri nem aktiválható, ha azt mondod: „Hey Siri” mondod, még akkor sem, ha az iPhone „Hey Siri” beállítása be van kapcsolva.
- A hangos segéd funkció használatakor az Ön hangja a headset mikrofонjain keresztül hallható a headseten (önhang funkció). Ilyen esetben előfordulhat, hogy a Headset-en keresztül hallhatók a környezeti hangok vagy a Headset működése során keletkező hangok, de ez nem jelenti a készülék meghibásodását.
- Előfordulhat, hogy a Siri nem aktiválható az okostelefon műszaki jellemzőitől vagy az alkalmazás verziójától függően.

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Óvintézkedések

A BLUETOOTH-kapcsolatról

- A BLUETOOTH vezeték nélküli technológia egy rövid hatótávolságú vezeték nélküli technológia, amely lehetővé teszi a digitális eszközök – például okostelefonok és számítógépek – közötti kommunikációt. A maximális kommunikációs távolság az akadályoktól (emberi test, fémtárgyak, falak stb.) és az elektromágneses környezettől függően változhat.
- A Headsethez csatlakoztatott BLUETOOTH-eszköztől, a kommunikációs környezettől és a környezeti feltételektől függően zaj vagy hangkimaradás léphet fel.
- A Headset maximális hatótávolsága körülbelül 10 m (32,8 ft). A kommunikációs távolság a környezeti feltételektől függően változhat.
- A BLUETOOTH-eszközök által kibocsátott mikrohullámok hatással lehetnek az elektronikus orvosi eszközök működésére. Kapcsolja ki a headsetet és minden egyéb BLUETOOTH-eszközt a következő helyeken, mert balesetet okozhatnak:
 - kórházak területén, vonatokon a megkülönböztetett ülőhelyek közelében, olyan helyeken, ahol gyúlékony gáz található, illetve automata ajtók és tűzriasztók közelében.
- A headset repülőgépen való használatakor kövesse a repülőszemélyzet utasításait. A rádióhullámok befolyásolhatják a műszereket, ami a hibás működésből adódó balesetet okozhat.
- A BLUETOOTH vezeték nélküli technológia jellemzői miatt előfordulhat, hogy a Headset-ben hallható hang lejátszása késleltetve történik az adóeszközhöz képest. Ennek eredményeként előfordulhat, hogy filmnézés vagy játék közben a hang nincs szinkronban a képpel.
- A Headset támogatja a BLUETOOTH szabványnak megfelelő biztonsági funkciókat, amelyek a BLUETOOTH vezeték nélküli technológiával történő kommunikáció során biztosítják a biztonságot. A beállítások és egyéb tényezők függvényében azonban ez a biztonsági szint nem feltétlenül elegendő. Legyen óvatos, amikor a BLUETOOTH vezeték nélküli technológiát használja a kommunikációhoz.
- A Sony nem vállal felelősséget a BLUETOOTH-kapcsolat használata során bekövetkező információszivárgásból eredő károkért vagy veszteségekért.
- A BLUETOOTH-kapcsolatok nem garantálhatók minden BLUETOOTH-eszközzel.
 - A Headsethez csatlakoztatott BLUETOOTH-eszközöknek meg kell felelniük a Bluetooth SIG, Inc., és rendelkezniük kell a szabványnak való megfelelést igazoló tanúsítvánnyal.
 - Még akkor is, ha egy csatlakoztatott eszköz megfelel a fent leírt BLUETOOTH szabványnak, a kapcsolat az eszköz jellemzőitől és műszaki adataitól függően meghiúsulhat. Ezen felül előfordulhatnak eltérések a működési módokban, a kijelzőben vagy a teljesítményben.
 - Ha a headsetet telefonkihangosítóként használja, a csatlakoztatott eszköztől vagy a kommunikációs környezettől függően a hang zajos lehet.
- A csatlakoztatni kívánt eszköztől függően a kommunikáció elindulása eltarthat egy ideig.

Megjegyzés a hőmérséklet-emelkedéssel kapcsolatban

- A headset hőmérséklete emelkedhet töltés közben, illetve ha a headsetet hosszabb ideig használja. Ez nem jelent hibás működést.

Megjegyzés a sztatikus elektromosságról

- Ha száraz levegő mellett használja a Headset-et, enyhe bizsergést érezhet a fülében. Ez nem a Headset meghibásodása, hanem a testedben felhalmozódott statikus elektromosság okozza. Ez a hatás csökkenthető, ha természetes anyagokból készült ruhákat visel, amelyek nehezebben gerjesztenek sztatikus elektromosságot.

Megjegyzések a headset viselésével kapcsolatban

- A használatot követően lassan távolítsa el a füléből a headsetet. A headset kiválóan szigetel. Ha a Headset-et erősen megnyomják, vagy hirtelen kiveszik a fülből, fennáll a veszélye, hogy megsérül a dobhártyája.
 - A Headset felhelyezésekor a membránból zaj hallható lehet. Ez nem jelent hibás működést.
 - A Headset hosszú távú használata olyan tüneteket okozhat, mint viszketés és irritáció a fülben.
- Ha a Headset használata közben a fenti tünetek bármelyike jelentkezik, azonnal hagyja abba a használatát. Ebben az esetben forduljon orvoshoz, a Sony ügyfélszolgálatához vagy a legközelebbi Sony-kereskedőhöz.

Egyéb megjegyzések

- A Headset precíziós eszköz, ezért ne ejtse le, és ne tegye ki erős ütéseknek. Ez deformációhoz vagy károsodáshoz vezethet, ami a teljesítmény romlását eredményezheti.
 - Ha matricákat vagy egyéb ragadós elemeket ragaszt fel a vezérlőpanel érintésérzékelőjére, előfordulhat, hogy az érzékelő nem fog megfelelően működni.
 - Ügyeljen arra, hogy ne csípje be az ujjait a headset összehajításakor.
 - A BLUETOOTH funkció a jelviszonyoktól és a környezeti feltételektől függően előfordulhat, hogy nem működik bizonyos mobiltelefonokkal.
 - Az okostelefon jelviszonyaitól vagy a közvetlen környezettől függően előfordulhat, hogy nem tudja használni a headsetet.
 - Ne lélegezzen be a vezérlőegységbe vagy a mikrofonokba.
 - Ne terhelje le és ne tegye ki a headsetet nyomásnak hosszú időn át (még tároláskor sem), mivel az az egység deformálódásához vezethet. A Headset tárolásakor ne alkalmazzon erőt.
 - Ha rosszul érzi magát a headset használata közben, azonnal hagyja abba a használatát.
 - A fülpárnák fogyóeszközök. Ha a termékek a hosszú távú használat vagy tárolás következtében elhasználódnak vagy megsérülnek, forduljon a Sony ügyfélszolgálatához vagy a legközelebbi Sony-kereskedőhöz.
 - A headset nem vízálló. Ha víz vagy idegen anyag jut a headsetbe, az eszköz kigyulladhat vagy meghibásodhat. Ha víz vagy idegen anyag kerül a Headsetbe, azonnal hagyja abba a használatát. Ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot a Sony ügyfélszolgálatával vagy a legközelebbi Sony-kereskedővel. Az alábbi esetekben legyen különösen óvatos.
 - Ha a headsetet mosogató vagy folyadékot tartalmazó edény közelében használja
 - Ne ejtse bele a headsetet mosogatóba vagy vízzel teli edénybe.
 - Ha a headsetet esőben, hóban vagy párás környezetben használja
 - Ha izzadás közben használja a Headset-t
- Ha nedves kézzel érinti meg a Headset-et, vagy ha a Headset nedves ruhával érintkezik, a Headset nedves lehet.

A headset tisztítása

- Időnként tisztítsa meg a csatlakozót egy puha, száraz ruhával.
- A headset külsején található port és szennyeződést tiszta vízzel nedvesített törlőkendővel lehet letörölni. Ne használja az alábbi tárgyakat, mivel azok károsíthatják a felületi bevonatot, és működési zavarhoz vagy töréshez vezethetnek.
 - Alkoholtartalmú nedves törlőkendők
 - Vékonyabb
 - Benzin és egyéb hasonló anyagok

Ne használja a headsetet orvosi berendezések közelében

- A rádióhullámok befolyásolhatják a szívritmus-szabályozókat és más orvosi berendezéseket. Ne használja a headsetet zsúfolt helyeken (például zsúfolt vonatokon) vagy egészségügyi intézményben.
- A headsetben mágnesek találhatók. Ezek a mágnesek zavarhatják a szívritmus-szabályozók, a hydrocephalus kezelésére szolgáló programozható shunt-szelepek vagy más orvosi eszközök működését. Ne helyezze a headsetet olyan személyek közelébe, akik ilyen orvostechnikai eszközöket használnak. Ha ilyen orvostechnikai eszközt használ, kérje ki az orvosa tanácsát a headset használata előtt.

Tartsa távol a headsetet a mágneskártyáktól

- A headsetben mágnesek találhatók. Ha mágnescsíkos kártya kerül a headset közelébe, a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek, vagy a kártya használhatatlanná válhat.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541656

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Támogatott kodekek

A kodek egy „hangkódolási algoritmus”, amelyet a hang vezeték nélküli továbbításához használnak BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül.

A Headset a következő 3 kodeket támogatja zene lejátszásához A2DP kapcsolaton keresztül történő zenehallgatáshoz: SBC, AAC, és LDAC.

- SBC

Ez a következő kifejezés rövidítése: Subband Codec.

SBC ez a BLUETOOTH-eszközökben alkalmazott szabványos hangkódolási technológia.

Minden BLUETOOTH-eszköz támogatja SBC.

- AAC

Ez a következő kifejezés rövidítése: Advanced Audio Coding.

AAC főként olyan Apple-termékekben használják, mint az iPhone, amelyek jobb hangminőséget biztosítanak, mint a SBC.

- LDAC

LDAC egy, a Sony által kifejlesztett hangkódolási technológia, amely lehetővé teszi a High-Resolution (Hi-Res) Audio tartalmak továbbítását akár BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül is.

Más BLUETOOTH-kompatibilis kódolási technológiákkal ellentétben, mint például SBC, ez a technológia a High-Resolution Audio tartalom lekonvertálása nélkül működik (*).

Hatékony kódolás és optimalizált csomagolás alkalmazásával lehetővé teszi, hogy a BLUETOOTH vezeték nélküli hálózaton keresztül a többi technológiához képest körülbelül háromszor több adatot (**) továbbítsanak, mindezt példátlan hangminőség mellett.

(*) a DSD formátumú tartalmak kivételével.

(**) összehasonlítva a SBC weboldallal, amennyiben 990 kbps (96/48 kHz) vagy 909 kbps (88,2/44,1 kHz) bitrátát választunk.

Amikor a zene a fenti kodekek valamelyikével van továbbítva egy csatlakoztatott eszközről, a headset automatikusan arra a kodekre vált, és ugyanazzal a kodekkel játssza le a zenét.

Ha zenét szeretnél lejátszani a LDAC, használd az “Sound Connect” alkalmazást, és állítsd be [Bluetooth Connection Quality] beállítást [Prioritize Sound Quality] értékre. A [Prioritize Stable Connection] és [Low latency], a zenét nem lehet lejátszani a LDAC.

Ha a csatlakoztatott eszköz olyan kodeket támogat, amely jobb hangminőséget biztosít, mint SBC, előfordulhat, hogy előzetesen be kell állítania az eszközt, hogy a támogatott kodekek közül a kívánt kodekkel élvezhesse a zenét.

A kodek beállításához olvassa el a csatlakoztatott eszközhöz mellékelt használati útmutatót.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541657

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A szoftver naprakészen tartása (a headset kényelmes használatához)

Frissítse a Headset szoftverét, hogy élvezhesse az új funkciókat és megoldhassa bizonyos problémákat. Frissítse a Headset szoftverét az “Sound Connect” alkalmazás segítségével.

A headset legújabb szoftververziójával és annak frissítésével kapcsolatos információkért keresse fel a támogatási webhelyet.

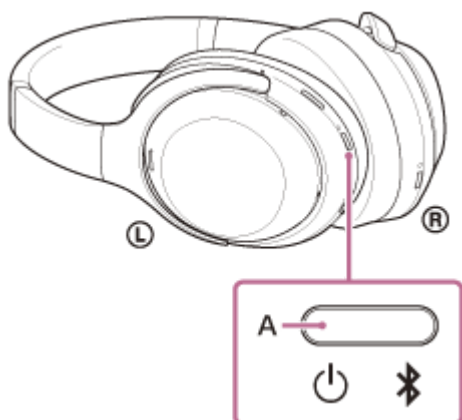
Ha az alkalmazásban az „Automatikus frissítés” beállítás engedélyezve van, “Sound Connect” alkalmazásban, és a következő feltételek teljesülnek, a szoftverfrissítés automatikusan elindul éjszaka körül, amikor a Headset-t nem használják.

- A szoftver átvitele már megtörtént.
- A headset akkumulátorának töltöttségi szintje 20% felett van.
- A headset kikapcsolódik.

A headset szoftverét az alábbi módon is frissítheti.

1 Kapcsolja be a headsetet.

Tartsa lenyomva a bekapcsológombot (A) körülbelül 2 másodpercig vagy annál hosszabb ideig.



2 Indítsa el az “Sound Connect” alkalmazást egy mobil eszközön, például egy okostelefonon.

3 Frissítse a headset szoftverét a képernyőn megjelenő utasítások szerint.

Megjegyzés

- A frissítés elvégzése előtt válassza le az összes többi BLUETOOTH-eszközt, amely a frissítéshez használt mobilkészülékhez csatlakozik.
A szoftver frissítése nem lehetséges, ha a mobilkészülék olyan eszközökhöz van csatlakoztatva, amelyek kompatibilisek BLUETOOTH Low Energy (például hordható eszközökkel vagy okosórákkal).
- Vegye figyelembe az alábbiakat, ha a frissítés nem végezhető el.
 - Zárjon be minden, a mobilkészülékre telepített alkalmazást, kivéve a “Sound Connect” alkalmazás kivételével.
 - Töltse fel teljesen a headsetet és a mobilkészüléket.
 - A frissítés megkezdése előtt helyezze a lehető legközelebb egymáshoz a headsetet és a frissítéshez használt mobilkészüléket.
 - Ne indítsa el a frissítést, ha a közelben vezeték nélküli LAN-eszközök vagy egyéb BLUETOOTH-eszközök találhatók.

— A szoftverfrissítés előtt kapcsolja ki mobilkészüléke energiatakarékos üzemmódját (*).

A mobilkészülék operációs rendszerének verziójától függően előfordulhat, hogy az energiatakarékos üzemmódban a frissítés nem fejeződik be.

(*) A nevek az Ön által használt mobilkészüléktől függően eltérhetnek.

Megjegyzés: ez a Súlyútműtató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541658

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A nedvesség okozta leégés vagy hibás működés elkerülése

A Headset vízállóságáról

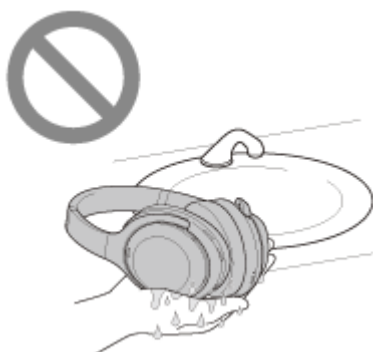
A headset nem vízálló. Ha víz vagy idegen anyag jut a headsetbe, az eszköz kigyulladhat vagy meghibásodhat.

Kerülje az alábbiakhoz hasonló helyzeteket, és ügyeljen arra, hogy ne érje nedvesség vagy szennyeződés a headsetet.

- A headset használata esőben vagy hóban.



- A headset megérintése anélkül, hogy a konyhában végzett házimunka vagy kézmosás után megtörölné a kezét.



- A headset megérintése izzadt kézzel, vagy a headset olyan helyzetben történő használata, amikor a headsetet átítathatja az izzadság.

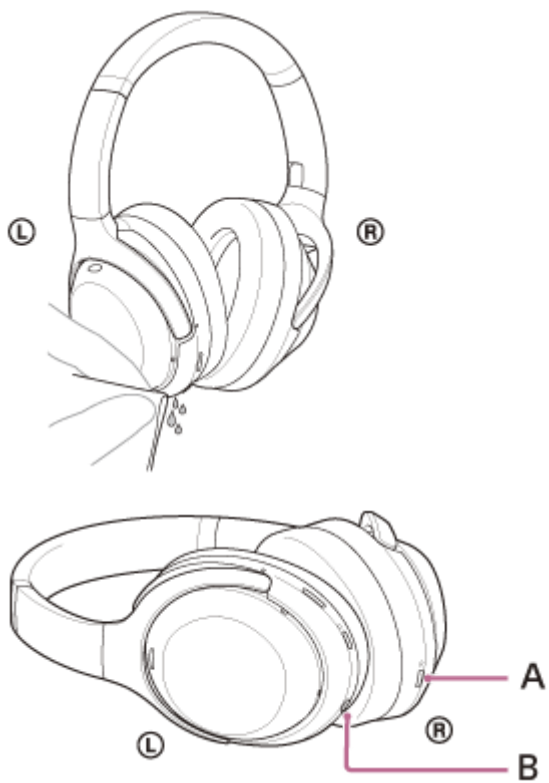


- A headset behelyezése egy hideg műanyagpalackot tartalmazó táskába.



Ha a headset vizes lesz, vagy víz jut a belsejébe

A vizes headset töltése vagy bekapcsolása az eszköz kigyulladását vagy meghibásodását okozhatja. A headsetet a lehető legkevesebb rázkódásnak kitéve fordítsa lassan lefelé a fülpárnákat, és hagyja kifolyni belőlük a vizet. Ezután állítsa a Headset-et függőleges helyzetbe, és tegyen egy száraz ruhát az USB Type-C port (A) és a fejhallgató-kábel bemeneti aljzata (B) alá, amíg a belsejéből már nem folyik ki víz. Ezt követően hagyja a headsetet teljesen megszáradni egy árnyékos, jól szellőző helyen.



Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541659

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset
WH-1000XM4C

Engedélyek

- Ez a termék olyan szoftvert tartalmaz, melyet a Sony a szoftver szerzői jogainak tulajdonosával kötött licencszerződés keretében használ. A szoftver szerzői jogai tulajdonosa kérésének értelmében kötelesek vagyunk közölni a szerződés tartalmát az ügyfelek felé. Kérjük, a következő URL-címen olvassa el: <https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/>
- A „Made for Apple” jelzés azt jelenti, hogy az adott kiegészítő kifejezetten a jelzésen megjelölt Apple-termék csatlakoztatásához lett kialakítva, és a fejlesztő tanúsítja, hogy megfelel az Apple teljesítményre vonatkozó szabványainak. Az Apple nem vállal felelősséget az eszköz működéséért, vagy annak biztonsági és jogszabályi előírásoknak való megfeleléséért.
- A termék hálózati szolgáltatásainak, tartalmának, (operációs rendszerének és) szoftverének használatára egyéni feltételek vonatkozhatnak, ezek bármikor megszakadhatnak, megváltozhatnak, illetve díjak fizetését, regisztrációt vagy bankkártyaadatok megadását igényelhetik.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541660

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Kereskedelmi védjegyek

- A Google, az Android és a Google Play a Google LLC védjegye.
- Az Apple, iPhone, macOS, Mac és Siri az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban és régiókban bejegyzett védjegye.
- Az App Store az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban és régiókban bejegyzett szolgáltatási védjegye.
- Az IOS a Cisco bejegyzett kereskedelmi védjegye az Egyesült Államokban és más országokban, és a használata engedéllyel történik.
- A Microsoft és Windows a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegye vagy védjegye.
- A BLUETOOTH® jelzés és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, a Sony Group Corporation és leányvállalatai ezeket minden esetben licencmegállapodás keretében használják.
- Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.
- Az LDAC név és LDAC logó a Sony Group Corporation vagy társvállalatai védjegye.
- A „DSEE” és a „DSEE Extreme” név a Sony Group Corporation vagy társvállalatai védjegye vagy bejegyzett védjegye.
- Az összes egyéb védjegy és bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye, illetve bejegyzett védjegye. Ebben a kézikönyvben a TM és az ® jelek nincsenek feltüntetve.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541661

Vezeték nélküli zajsűrű sztereó headset
WH-1000XM4C

Hibaelhárítás

Ha bármilyen problémája merülne fel, kövesse az alábbi eljárást.

1. Kapcsolja ki a headsetet, töltsse fel, majd kapcsolja be újra.



2. Indítsa újra a csatlakoztatott eszközt, például a számítógépet vagy okostelefont.



3. Nyissa meg a Sony támogatási webhelyét az "Sound Connect" alkalmazás menüjéből, hogy megkeresse a probléma okát és megoldását, vagy tekintse meg az alábbi támogatási webhelyet.

<https://www.sony.net/support/WH-1000XM4C/>



4. Állítsa alaphelyzetbe a headsetet.



5. Inicializálja a headsetet.



6. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az alábbi Sony ügyfélszolgálathoz vagy a legközelebbi Sony-kereskedőhöz.

<https://www.sony.net/support-contact>

Kapcsolódó témák

- [Töltés](#)
- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

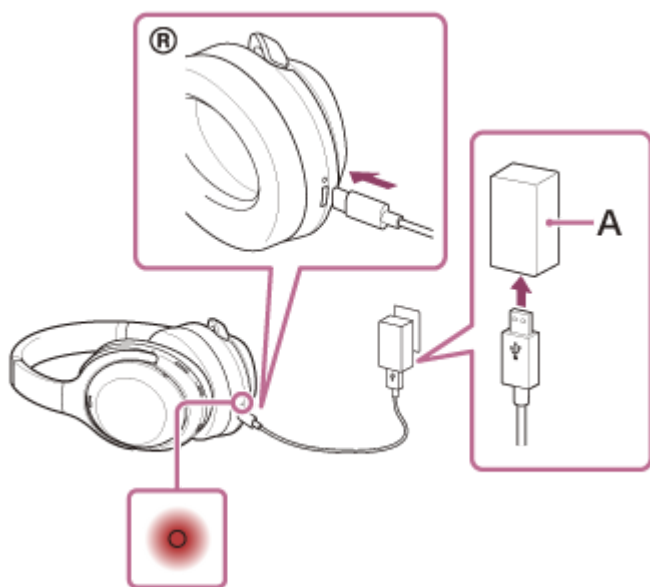
Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

A headset alaphelyzetbe állítása

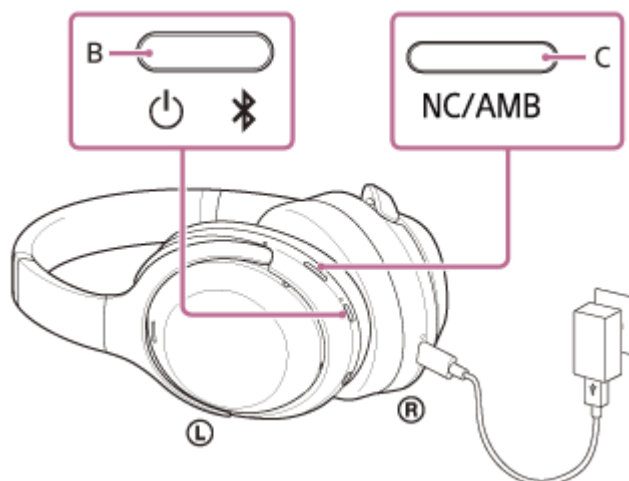
Ha a headset nem kapcsolható be, vagy nem működtethető annak ellenére, hogy be van kapcsolva, állítsa alaphelyzetbe a headsetet.

1 Csatlakoztassa a headsetet egy fali aljzathoz.

Használjon USB Type-C kábelt és Hálózati USB-adaptert (A).



2 Nyomja meg egyszerre a bekapcsológombot (B) és a Zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gombot (C).



A headset alaphelyzetbe áll vissza (a töltésjelző kialszik, majd újra világítani kezd).

A párosítási információk és egyéb beállítások megőrződnek.

Ha a headset az alaphelyzetbe állítása után sem működik megfelelően, állítsa vissza a headsetet a gyári értékekre.

Kapcsolódó témák

- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541663

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

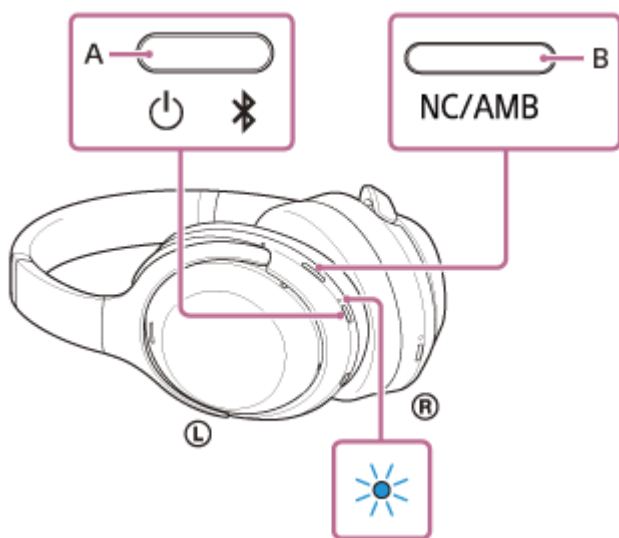
A headset gyári értékekre állítása

Ha a headset az alaphelyzetbe állítás után sem működik megfelelően, inicializálja a headsetet.

1 Kapcsolja ki a headsetet.

Távolítsa el az USB Type-C kábelt.

2 Tartsa lenyomva a bekapcsológombot (A) és a Zajszűrés/Környezeti hang üzemmód gombot (B) körülbelül 7 másodpercig vagy annál hosszabb ideig.



Az inicializálás befejezése után a jelzőfény négyszer kék színnel villog.

Ez az eljárás visszaállítja a hangerő- és egyéb beállításokat a gyári értékekre, és törli az összes párosítási adatot. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszközről a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket. Ha a headset a gyári értékekre állítás után sem működik megfelelően, lépjen kapcsolatba a legközelebbi Sony-forgalmazóval.

Kapcsolódó témák

- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541664

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset
WH-1000XM4C

Műszaki adatok

Tápellátás:

5 V DC (kereskedelemben kapható hálózati USB-adapter használatával)
Beépített lítium-ion akkumulátorok használatával (a készülék üzemi tápfeszültsége: 3,7 V DC)

Töltési idő:

Kb. 3 óra

Megjegyzés

- A töltés időszükséglete a használati körülményektől függően eltérő lehet.

Töltési hőmérséklet:

5 °C – 35 °C

Üzemi hőmérséklet:

0 °C – 40 °C

Tömeg:

Kb. 253 g (9 oz)

Impedancia:

40 Ω (1 kHz) (a fejhallgató-kábellel való csatlakoztatás esetén, ha a headset be van kapcsolva)
16 Ω (1 kHz) (a fejhallgató-kábellel való csatlakoztatás esetén, ha a headset ki van kapcsolva)

Érzékenység:

106 dB/mW (a fejhallgató-kábellel való csatlakoztatás esetén, ha a headset be van kapcsolva)
101 dB/mW (a fejhallgató-kábellel való csatlakoztatás esetén, ha a headset ki van kapcsolva)

Frekvenciaátvitel:

4 Hz – 40 000 Hz (IEC(1))
(a fejhallgató-kábellel való csatlakoztatás esetén, ha a headset be van kapcsolva)

(1) IEC = Nemzetközi Elektrotechnikai Bizottság

Kommunikációs rendszer:

BLUETOOTH

A kialakítás és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

Kompatibilis iPhone-modellek

iPhone 16e
iPhone 16 Pro Max
iPhone 16 Pro
iPhone 16 Plus

iPhone 16
iPhone 15 Pro Max
iPhone 15 Pro
iPhone 15 Plus
iPhone 15
iPhone 14 Pro Max
iPhone 14 Pro
iPhone 14 Plus
iPhone 14
iPhone SE (3. generáció)
iPhone 13 Pro Max
iPhone 13 Pro
iPhone 13
iPhone 13 mini
iPhone 12 Pro Max
iPhone 12 Pro
iPhone 12
iPhone 12 mini
iPhone SE (2. generáció)
iPhone 11 Pro Max
iPhone 11 Pro
iPhone 11
iPhone XS Max
iPhone XS
iPhone XR
(2026. márciusától)

A fenti modellek által támogatott iOS-verziótól függően az “Sound Connect” alkalmazás esetleg nem használható.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002541665

5-076-267-91(1) Copyright 2026 Sony Corporation